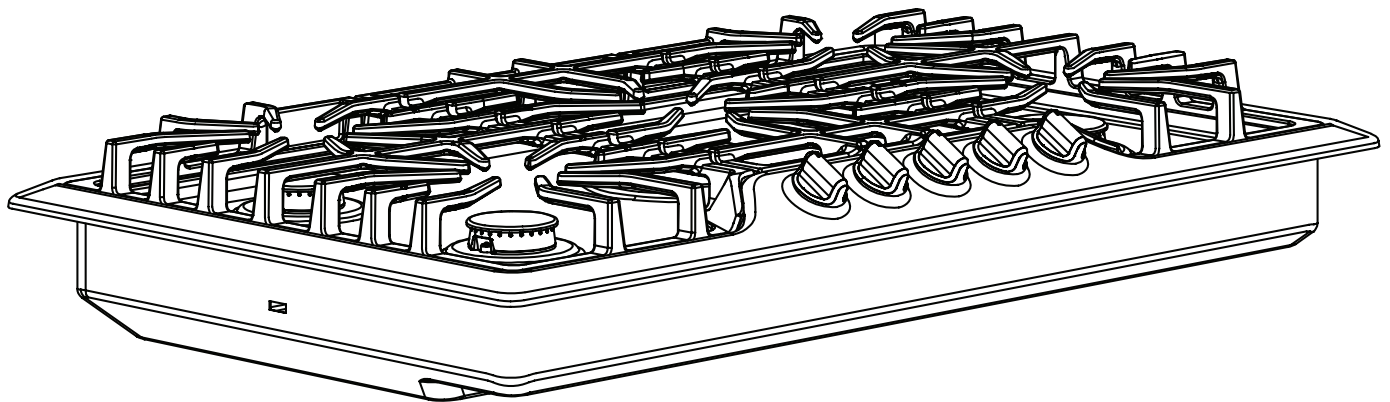
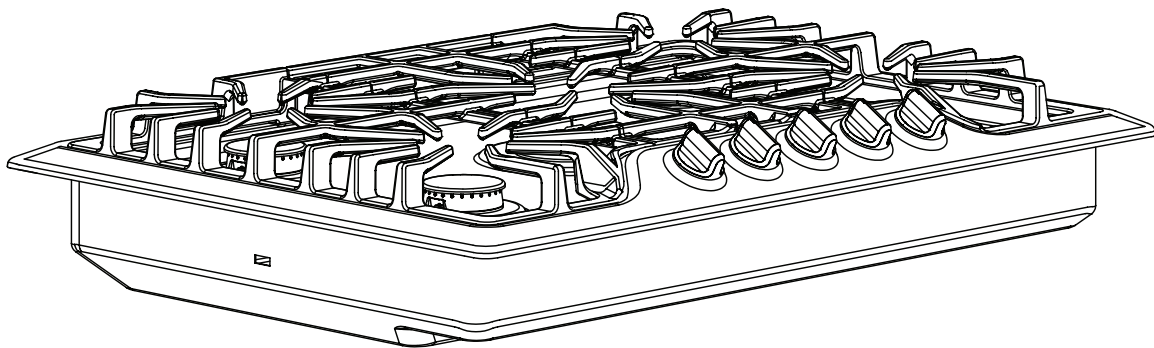


BRÄNNPUNKT AVBRÄNNING





INSTALLATION AND SERVICE MUST BE PERFORMED
BY A QUALIFIED INSTALLER.

IMPORTANT: SAVE FOR LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR'S USE.
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING!

FOR YOUR SAFETY: Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION."

WARNING!

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury.

CAUTION!

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



Electric Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Use 12-gauge solid copper wire.

Electrically ground oven.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Appliances Installed in the state of Massachusetts:

This Appliance can only be installed in the state of Massachusetts by a Massachusetts licensed plumber or gas fitter.

This appliance must be installed with a three (3) foot / 36 in. long flexible gas connector.

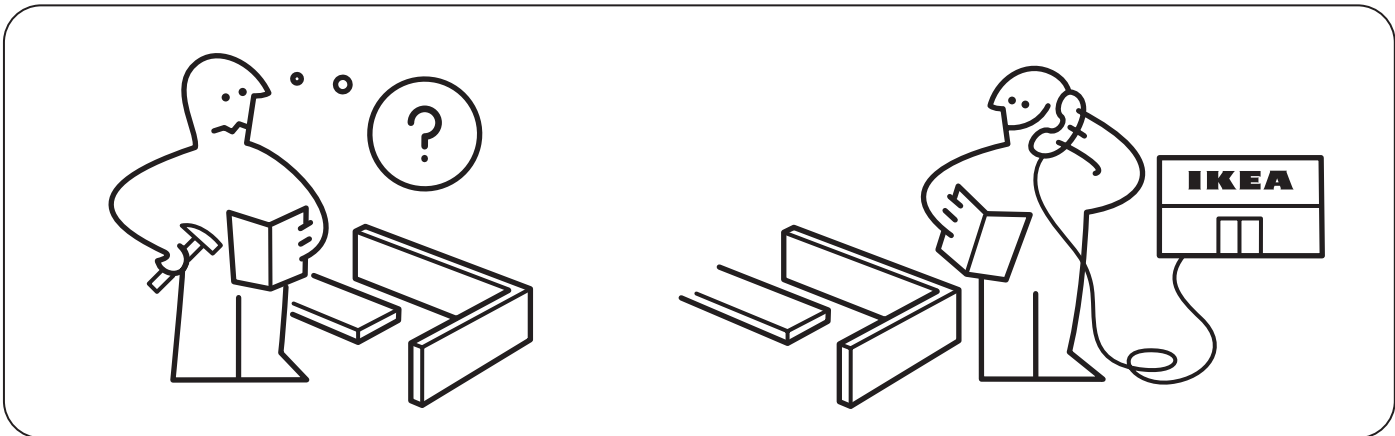
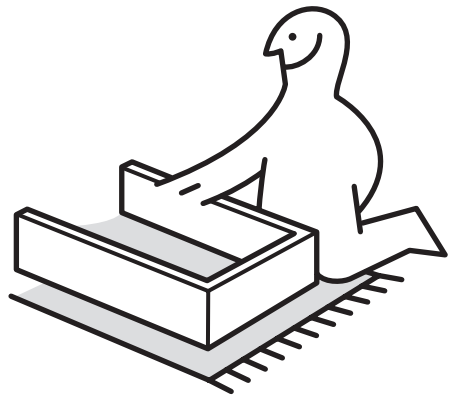
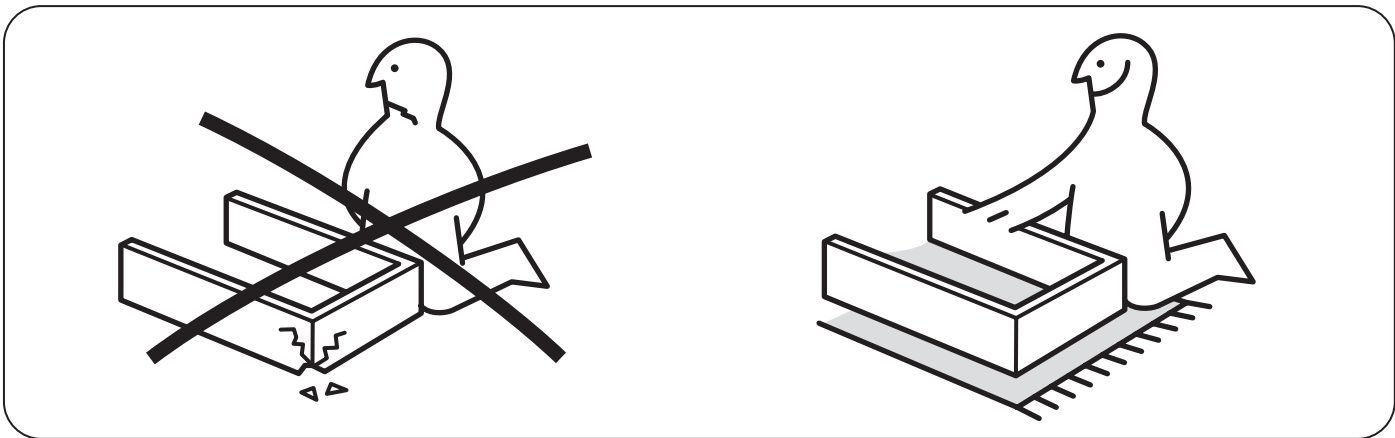
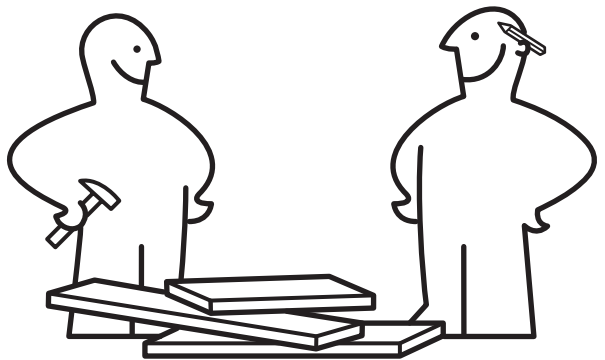
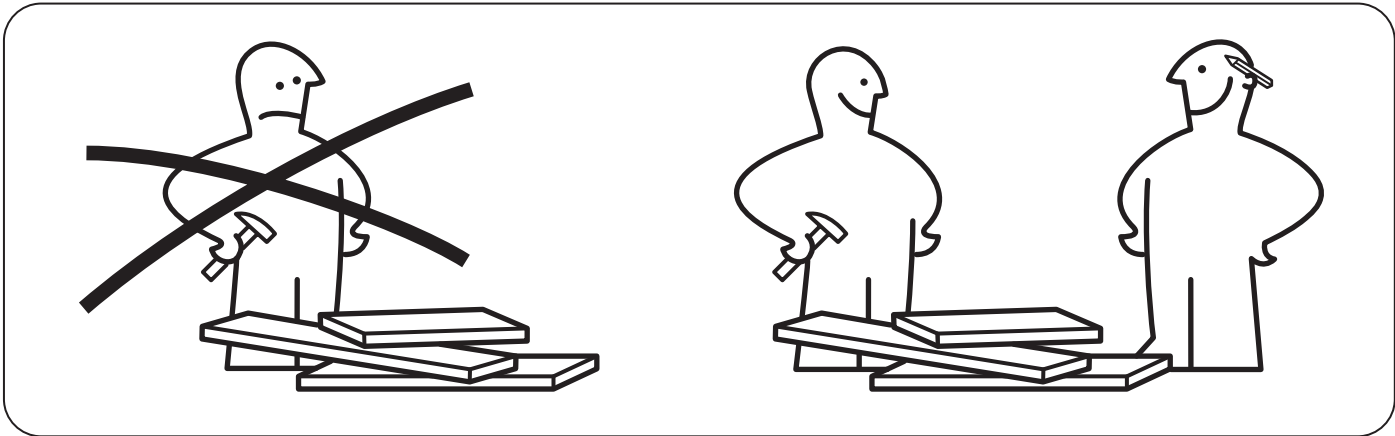
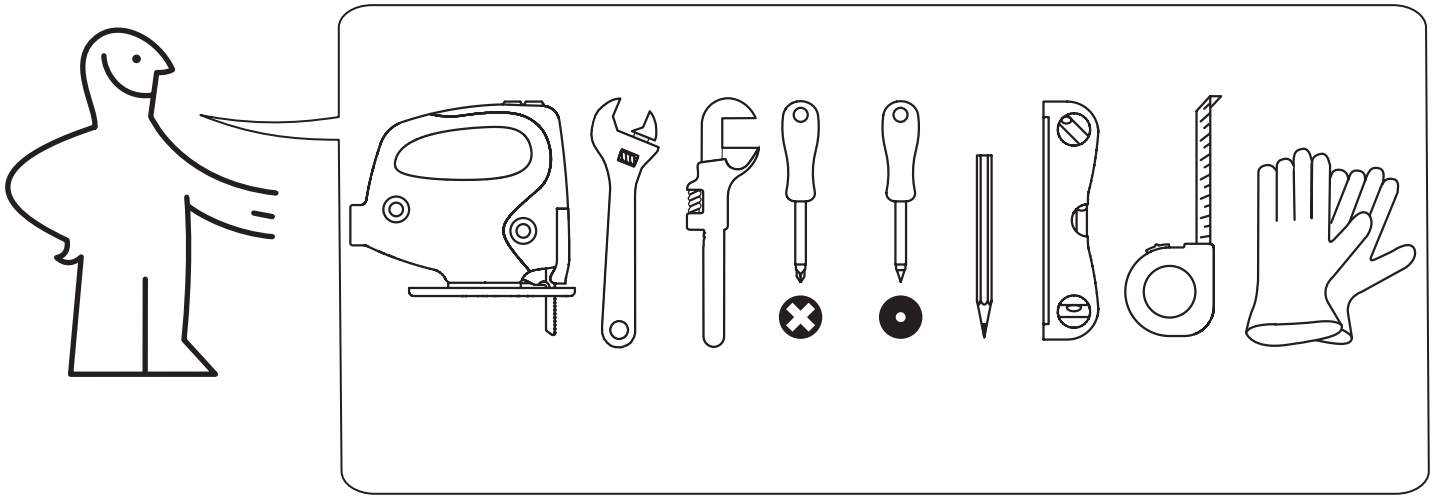
A "T" handle type manual gas valve must be installed in the gas supply line to this appliance.

WARNING!

If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

FOR YOUR SAFETY:

- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
 - **Do not try to light any appliance.**
 - **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
 - **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone.**
 - **Follow the gas supplier's instructions.**
 - **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**
- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.**



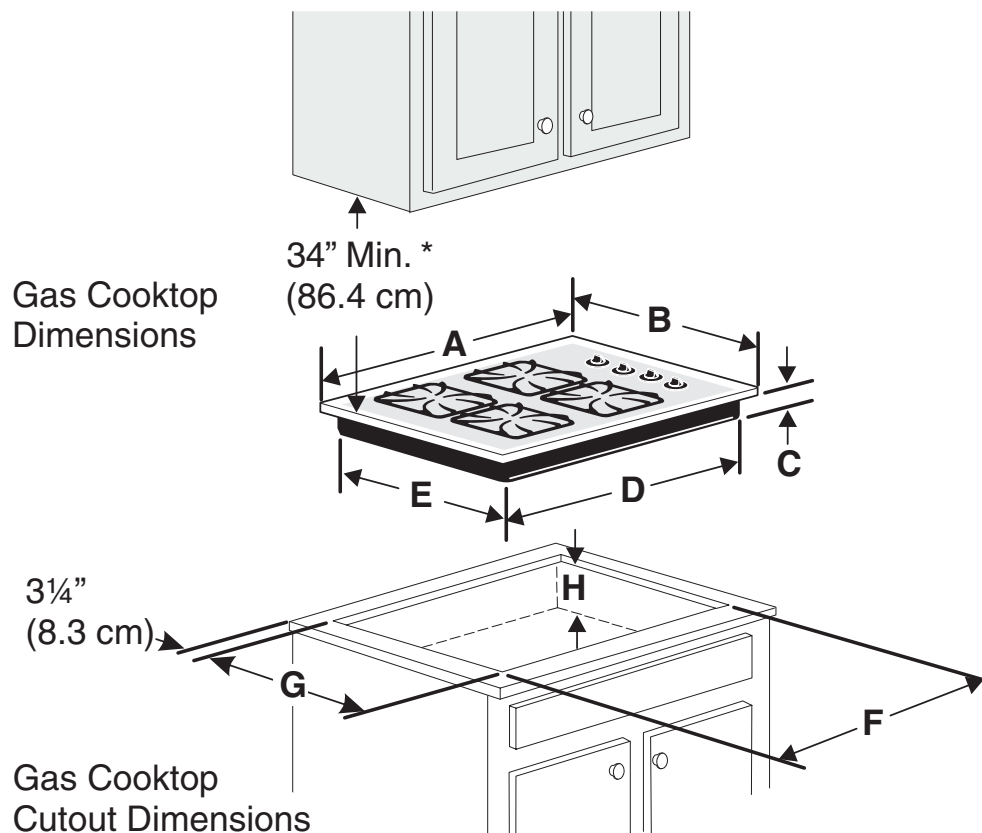


Figure 1

PRODUCT DIMENSIONS					
MODEL	A. WIDTH	B. DEPTH	C. HEIGHT	D. BOX WIDTH	E. BOX DEPTH
30" Gas Cooktop	30 (76.2)	21 3/4 (55.2)	4 1/4 (10.8)	28 (71.1)	19 3/8 (49.2)
36" Gas Cooktop	36 (91.4)	21 3/4 (55.2)	4 1/4 (10.8)	33 5/8 (85.4)	19 (48.3)
CUTOUT DIMENSIONS					
MODEL	F. WIDTH		G. DEPTH		H. HEIGHT BELOW COOKTOP
	MINIMUM	MAXIMUM	MINIMUM	MAXIMUM	
30" Gas Cooktop	28 1/4 (71.8)	28 5/8 (72.7)	19 3/8 (49.2)	19 3/4 (50.2)	8 (20.3)
36" Gas Cooktop	33 7/8 (86)	34 1/4 (87)	19 3/8 (49.2)	19 3/4 (50.2)	8 (20.3)

All dimensions are stated in inches and (cm).

Dimension H includes a 5" (12.7 cm) space underneath the cooktop for connection to gas supply line.

Important Notes to the Installer

1. Read all instructions contained in these installation instructions before installing the cooktop.
2. Remove all packing material before connecting the electrical supply to the cooktop.
3. Observe all governing codes and ordinances.
4. Be sure to leave these instructions with the consumer.
5. Note: For operation at 2000 ft. elevations above sea level, appliance rating shall be reduced by 4 percent for each additional 1000 ft.
6. All materials used in construction of cabinets, enclosures, and supports surrounding the product must have a temperature rating above 194°F (90°C).

Important Note to the Consumer

Keep these instructions with your User manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Installation of this cooktop must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54 in the United States, or in Canada, with the Canadian Fuel Gas Code, CAN/CGA B149 and CAN/CGA B149.2.

- When installed in a manufactured (mobile) home installation must conform with the Manufactured Home Construction and Safety Standard, title 24 CFR, part 3280 [Formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, title 24, HUD (part 280)] or, when such standard is not applicable, the Standard for Manufactured Home Installation, ANSI/NCSBCS A225.1 or with local codes where applicable.

This cooktop has been design certified by CSA International. As with any appliance using gas and generating heat, there are certain safety precautions you should follow. You will find them in the User manual, read it carefully.

- **Be sure your cooktop is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.**
- **This cooktop must be electrically grounded in accordance with local codes or, in their absence, with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70—latest edition in the United States, or in Canada, with the Canadian Electrical Code, CSA C22.1 Part 1.**

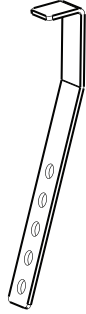
- **The burners can be lit manually during an electrical power outage. To light a burner, hold a lit match to the burner head, then slowly turn the Surface Control knob to LITE. Use caution when lighting burners manually.**
- **Do not store items of interest to children in cabinets above the cooktop.** Children could be seriously burned climbing on the cooktop to reach items.
- **To eliminate the need to reach over the surface burners, cabinet storage space above the burners should be avoided.**
- **Adjust surface burner flame size so it does not extend beyond the edge of the cooking utensil.** Excessive flame is hazardous.
- **Never use your cooktop for warming or heating the room.** Prolonged use of the cooktop without adequate ventilation can be hazardous.
- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids near this or any other appliance.** Explosions or fires could result.



WARNING!

The electrical power to the cooktop must be shut off while gas line connections are being made. Failure to do so could result in serious injury or death.

Installation Bracket Type 1

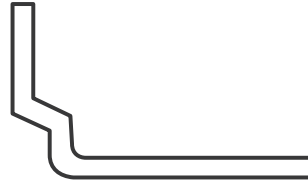


2x

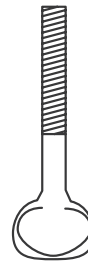


2x

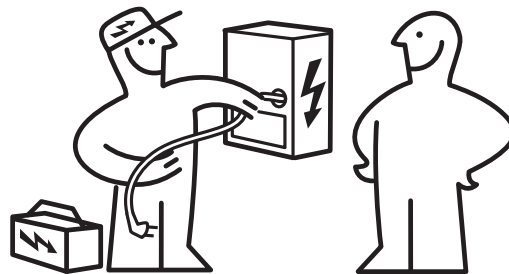
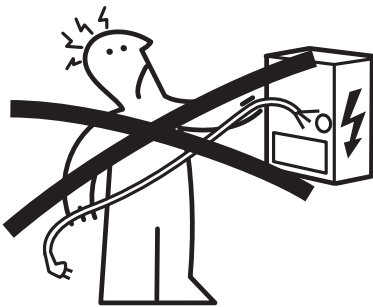
Installation Bracket Type 2



2x

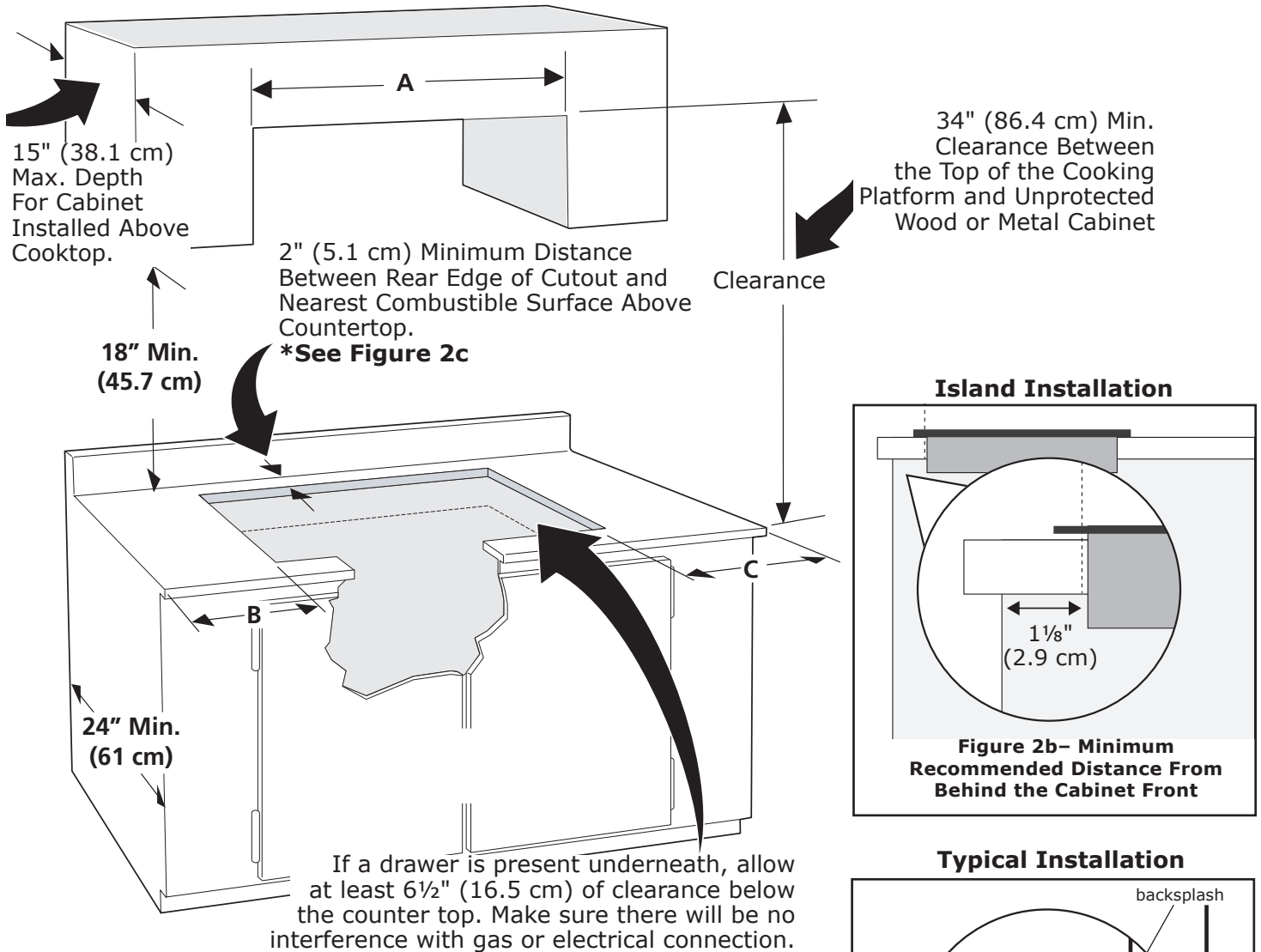


2x



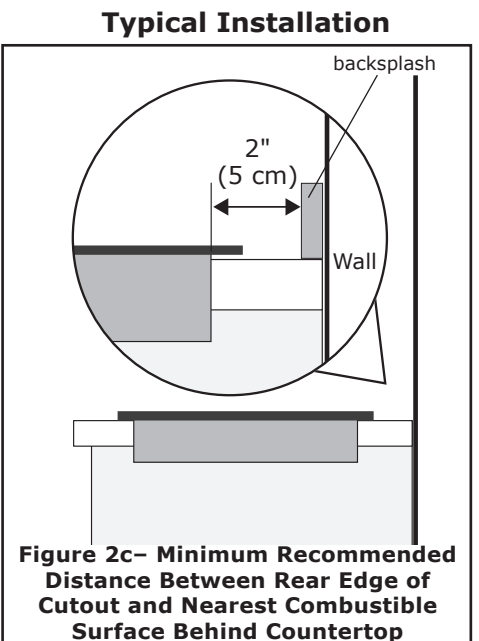
⚠ CAUTION!

To eliminate the risk of burns or fire from reaching over heated surfaces, cabinet storage space located above the cooktop should be avoided. If cabinet storage is provided, risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5" (12.7 cm) beyond the bottom of the cabinets. Never store flammable products in the drawer.



MODEL	A	B. Minimum Clearance from Left Side	C. Minimum Clearance from Right Side
30" Cooktop	30" (76.2 cm)	12" (30.5 cm)	12" (30.5 cm)
36" Cooktop	36" (91.4 cm)	12" (30.5 cm)	12" (30.5 cm)

Figure 2a – CABINET DESIGN



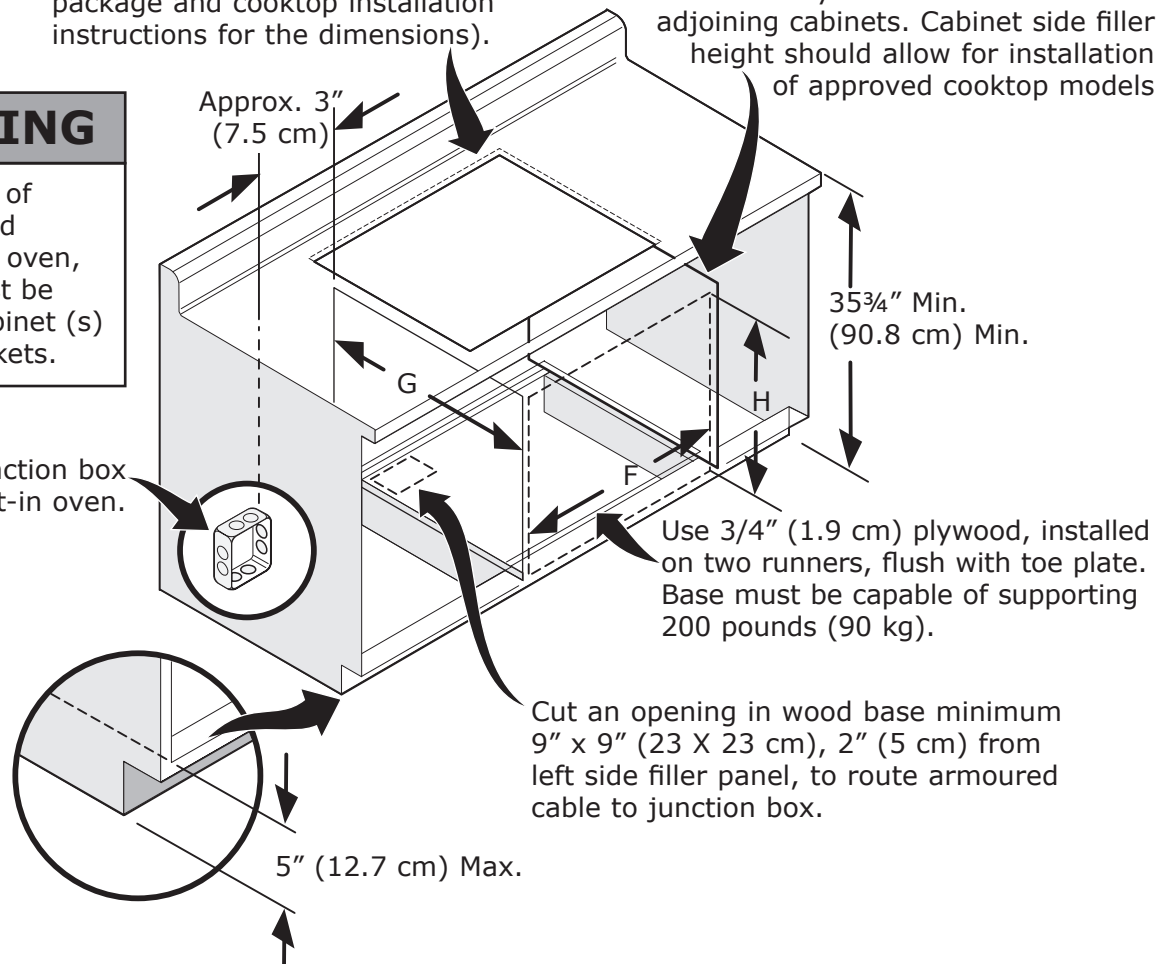
TYPICAL UNDER COUNTER INSTALLATION OF AN ELECTRIC BUILT-IN OVEN WITH A COOKTOP MOUNTED ABOVE

Only certain cooktop models may be installed over certain built-in electric oven models. Approved cooktops and built-in ovens are listed by the MFG ID number and product code (see the insert sheet included in the literature package and cooktop installation instructions for the dimensions).

Cabinet side filler panels are necessary to isolate the unit from adjoining cabinets. Cabinet side filler height should allow for installation of approved cooktop models

⚠ WARNING

To reduce the risk of personal injury and tipping of the wall oven, the wall oven must be secured to the cabinet (s) by mounting brackets.



OVEN SIZE	CUTOUT DIMENSIONS (INCHES (CM))				
	F. WIDTH		G. DEPTH	H. HEIGHT	
	Min.	Max.	Min.	Min.	Max.
30" (76.2)	28 1/2" (72.4)	29" (73.7)	23 1/2" (59.7)	27 1/4" (69.2)	28 1/2" (72.4)

Figure 3

TYPICAL GAS COOKTOP INSTALLATION OVER AN ELECTRIC BUILT-IN OVEN INSTALLED UNDER THE COUNTER

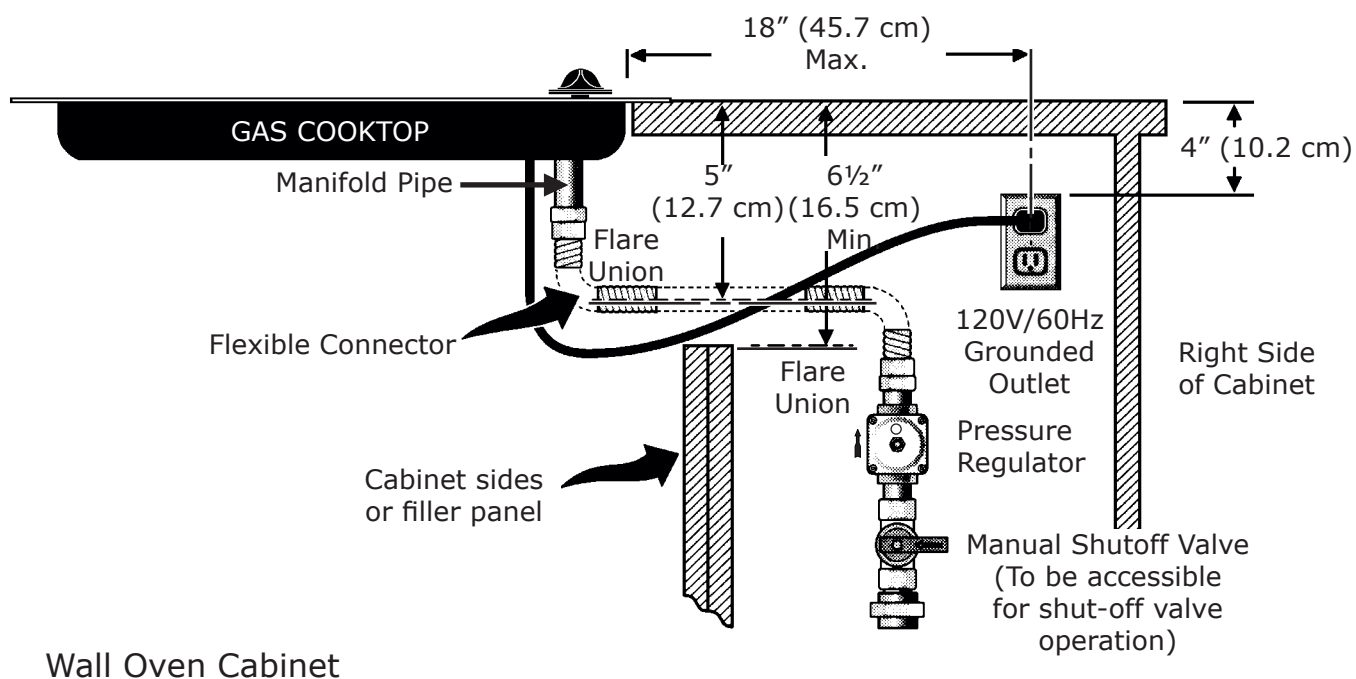
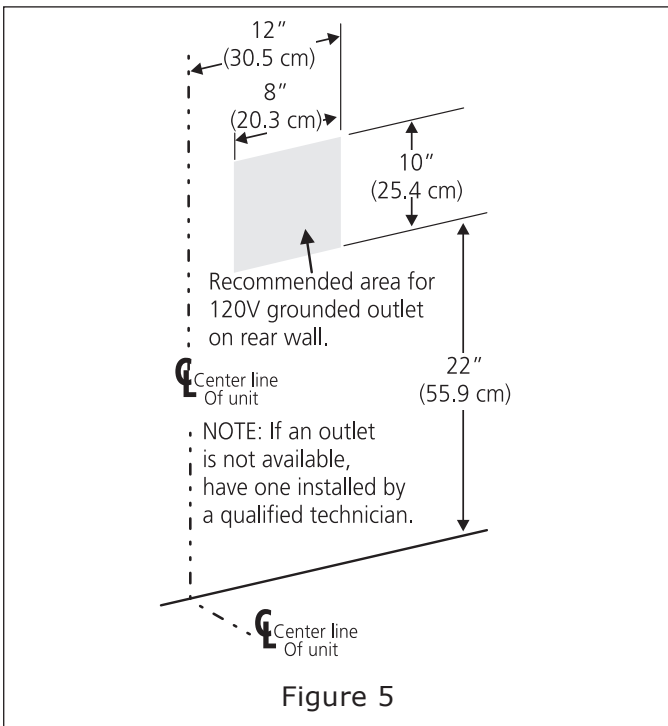
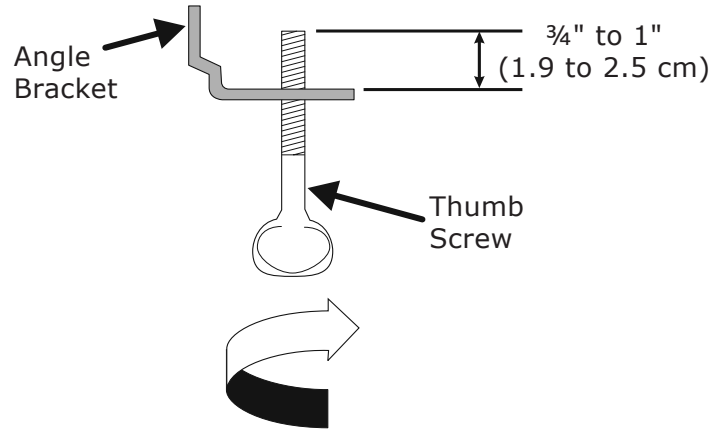


Figure 4

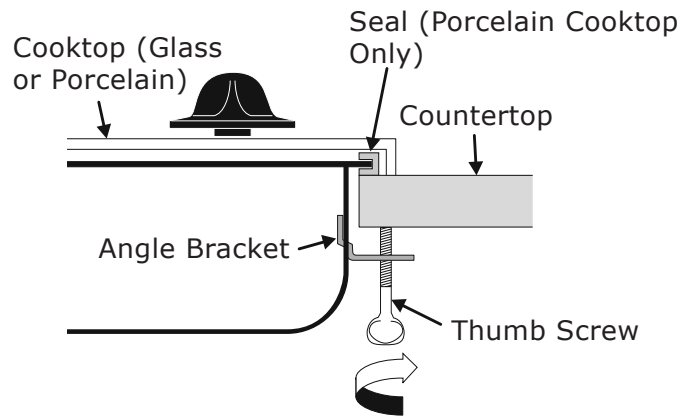
1. Wall Outlet Location



- Once the cooktop is installed, insert the angle bracket into the slot on each side of the unit as shown (Fig. 6a) run wood screw to clamp the unit down.
- If you are using Installation Bracket type 2, insert the thumb screw supplied (2) in the angle bracket as shown below (Fig. 6b):



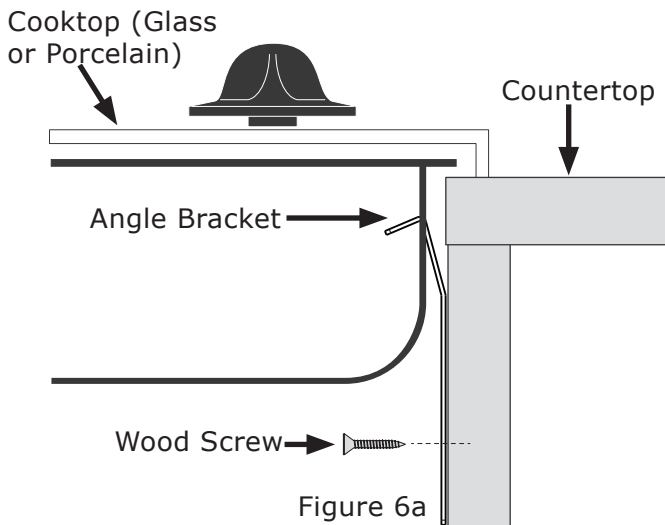
- Once the cooktop is installed, clamp the unit down, insert the angle bracket into the slot on each side of the unit as shown (Fig. 6c). Run the thumb screw up through the bracket, up against the bottom of the counter. Tighten until the unit draws down and is secure.



2. Cooktop Installation

NOTE: Your gas cooktop includes 2 different bracket and screw options. Select the bracket and screw that works best with your installation.

- Visually inspect the cooktop for damage.
- Set the cooktop into the countertop cutout. After inserting the cooktop into the countertop opening, make sure the unit is sitting on the metal flange around the top of the burner box. Cooktop must not sit on the glass or the porcelain top. Avoid cutting an oversized hole in the countertop.
- If you are using Installation Bracket type 1, insert the Angle Bracket as shown below (Fig. 6a):



3. Provide an Adequate Gas Supply

This cooktop is designed to operate on natural gas at 5" of manifold pressure only.

A pressure regulator is connected in series with the manifold on the cooktop and must remain in series with the supply line.

For proper operation, the maximum inlet pressure to the regulator must be no more than 14" of water column (W.C.) pressure.

For checking the regulator, the inlet pressure must be at least 1" (or 2.5 kPa) greater than the regulator manifold pressure setting. The regulator is set for 5" of manifold pressure, the inlet pressure must be at least 6".

The gas supply line to the range should be 1/2" or 3/4" pipe.

4. LP/Propane Gas Conversion

This appliance can be used with Natural gas or LP/Propane gas. It is shipped from the factory for use with natural gas.

A kit for converting to LP gas is supplied with your cooktop. The kit is marked "FOR LP/PROPANE GAS CONVERSION".

The conversion must be performed by a qualified service technician in accordance with the kit instructions and all local codes and requirements. Failure to follow instructions could result in serious injury or property damage. The qualified agency performing this work assumes responsibility for the conversion.

WARNING

Failure to make the appropriate conversion can result in serious personal injury and property damage.

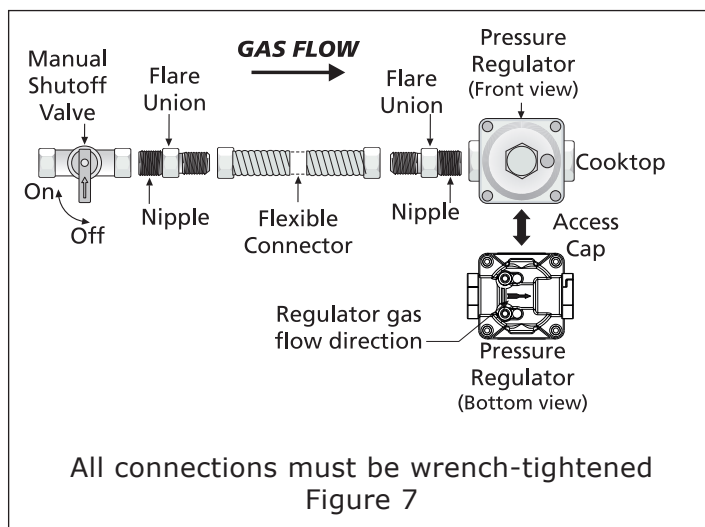
Important: Remove all packing material and literature from cooktop before connecting gas and electrical supply to cooktop.

5. Install Pressure Regulator

Install the pressure regulator with the arrow on the regulator pointing up toward the unit in a position where you can reach the access cap.

WARNING

Do not make the connection too tight. The regulator is die cast. Overtightening may crack the regulator resulting in a gas leak and possible fire or explosion.

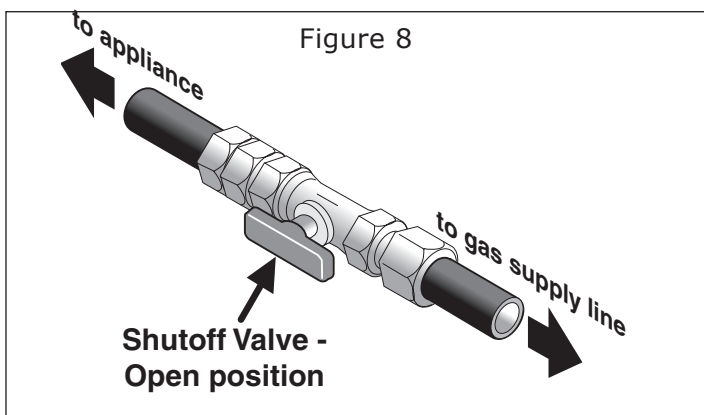


Assemble the flexible connector from the gas supply pipe to the pressure regulator in the following order:

1. manual shutoff valve
2. 1/2" (1.3 cm) nipple
3. 1/2" (1.3 cm) flare union adapter
4. flexible connector
5. 1/2" (1.3 cm) flare union adapter
6. 1/2" (1.3 cm) nipple
7. pressure regulator

Use pipe-joint compound made for use with Natural and LP/Propane gas to seal all gas connections. If flexible connectors are used, be certain connectors are not kinked.

The supply line must be equipped with an approved manual shutoff valve. This valve should be located in the same room as the cooktop and should be in a location that allows ease of opening and closing. Do not block access to the shutoff valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the appliance.



6. Electrical Requirements

120 volt, 60 Hertz, properly grounded branch circuit protected by a 15 amp circuit breaker or time delay fuse. Do not use an extension cord with this cooktop.

Grounding Instructions

IMPORTANT: Please read carefully.

For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong grounding wall receptacle (see Figure 9) to minimize the possibility of electric shock hazard from the appliance.

The wall receptacle and circuit should be checked by a qualified electrician to make sure the receptacle is properly grounded.

Preferred Method

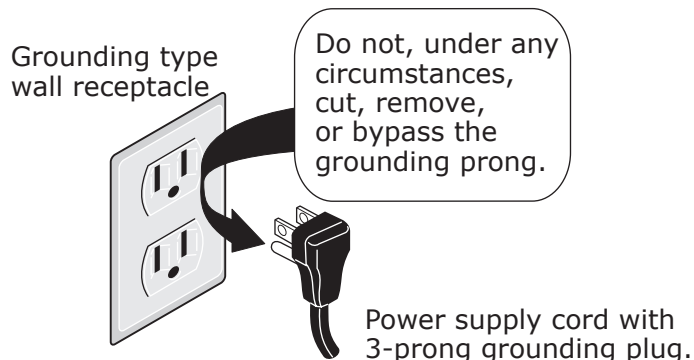


Figure 9

Where a standard 2-prong wall receptacle is installed, it is the personal responsibility and obligation of the consumer to have it replaced by a properly grounded 3-prong wall receptacle.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

⚠ WARNING Disconnect electrical supply cord from wall receptacle before servicing cooktop.

Once regulator is in place, open the shutoff valve in the gas supply line. Wait a few minutes for gas to move through the gas line.

Check for leaks. After connecting the cooktop to the gas supply, check the system for leaks with a manometer. If a manometer is not available, turn on the gas supply and use a liquid leak detector (or soap and water) at all joints and connections to check for leaks.

⚠ WARNING

Do not use a flame to check for leaks from gas connections. Checking for leaks with a flame may result in a fire or explosion.

Tighten all connections if necessary to prevent gas leakage in the cooktop or supply line.

Check alignment of control knob valves after connecting the cooktop to the gas supply to be sure the cooktop manifold pipe has not moved. A misalignment could cause the valve stems to rub on the control panel, resulting in a gas leak at the valve.

Disconnect this cooktop and its individual manual shutoff valve from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures greater than 1/2 psig (3.5 kPa or 14" water column).

Isolate the cooktop from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (3.5 kPa or 14" water column).

7. Check Operation

Refer to the User manual packaged with the cooktop for operating instructions and for care and cleaning of your cooktop.

Do not touch the burners. They may be hot enough to cause burns.

1. Remove foam caps.
2. Turn on Electrical Power and Open Main Shutoff Gas Valve
3. Check the Igniters
Operation of electric igniters should be checked after cooktop and supply line connectors have been carefully checked for leaks and the cooktop has been connected to electric power. To operate the surface burner:
 - A. Push in and turn a surface burner knob to the LITE position. You will hear a small ticking noise; this is the sound of the electric ignitor which lights the burner.
 - B. After the burner lights, turn to the desired flame size. The controls do not have to be set at a particular mark. Use the marks as a guide and adjust the flame as needed.
4. Adjust the "LOW" Setting of Surface Burner Valves

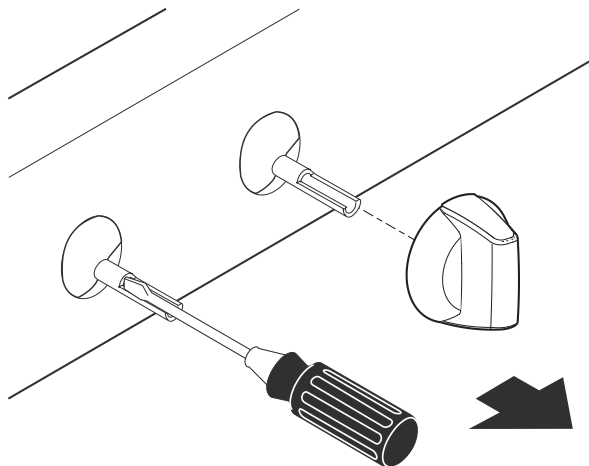


Figure 10

- A. Push in and turn each control to LITE until burner ignites.
- B. Push in and quickly turn knob to LOWEST POSITION.
- C. If burner goes out, Reset control to OFF.
- D. Remove the surface burner control knob.
- E. Insert a thin-bladed screwdriver into the hollow valve stem and engage the slotted screw inside. Flame size can be increased or decreased with the turn of the screw.

WARNING

Do not remove center screw.

NOTE: On models with twin burners (two rings of flame), only the outer burner is adjustable.

Burner Flame Size



Figure 11

Adjust flame until you can quickly turn knob from LITE to LOWEST POSITION without extinguishing the flame. Flame should be as small as possible without going out.

Note: Air mixture adjustment is not required on surface burners.

When All Hookups are Complete

Make sure all controls are left in the OFF position.

Make sure the flow of combustion and ventilation air to the cooktop is unobstructed.

Model and Serial Number Location

The rating plate is located on the underside of the cooktop.

When ordering parts for or making inquiries about your range, always be sure to include the model and serial numbers and a lot number or letter from the rating plate of your cooktop.

Your rating plate also tells you the rating of the burners, the type of fuel and the pressure the cooktop was adjusted for when it left the factory.

Before You Call for Service

Read the Before You Call for Service Checklist and operating instructions in your User manual. It may save you time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Refer to the warranty in your User manual for our service phone number and address. Please call or write if you have inquiries about your product and/or need to order parts.



LA INSTALACIÓN Y EL SERVICIO DEBEN SER REALIZADOS POR UN INSTALADOR CALIFICADO. IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DEL INSPECTOR ELÉCTRICO LOCAL. LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS



⚠ ¡ADVERTENCIA!

PARA SU SEGURIDAD: No almacene o utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro artefacto

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad.

Éste es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo lo alerta sobre posibles peligros que pueden matarlo o lastimarlo a usted y a otros. Todos los mensajes de seguridad seguirán el símbolo de alerta de seguridad y la palabra "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la posibilidad de lesiones y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.



Peligro de descarga eléctrica

Desconecte la energía antes de dar servicio.

Use alambre de cobre sólido de calibre 12.

Horno electricamente molido.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, incendio o descarga eléctrica.

Aparatos Instalados en el estado de Massachusetts:

Este Aparato sólo puede ser instalado en el estado de Massachusetts por un plomero o ajustador de gas licenciado de Massachusetts.

Este aparato se debe instalar con un largo conector flexible de gas de tres (3) pies/36 pulgadas.

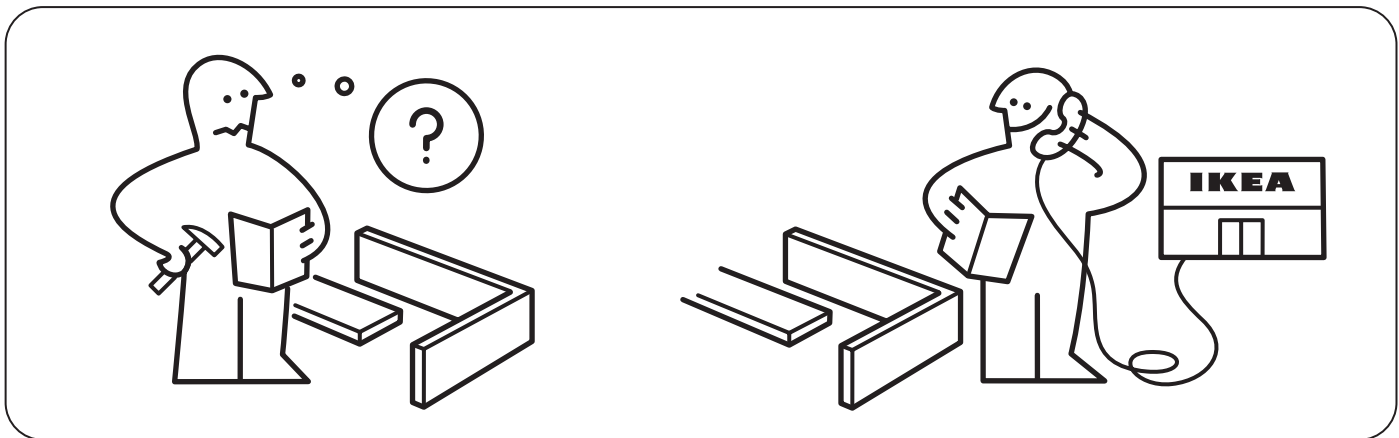
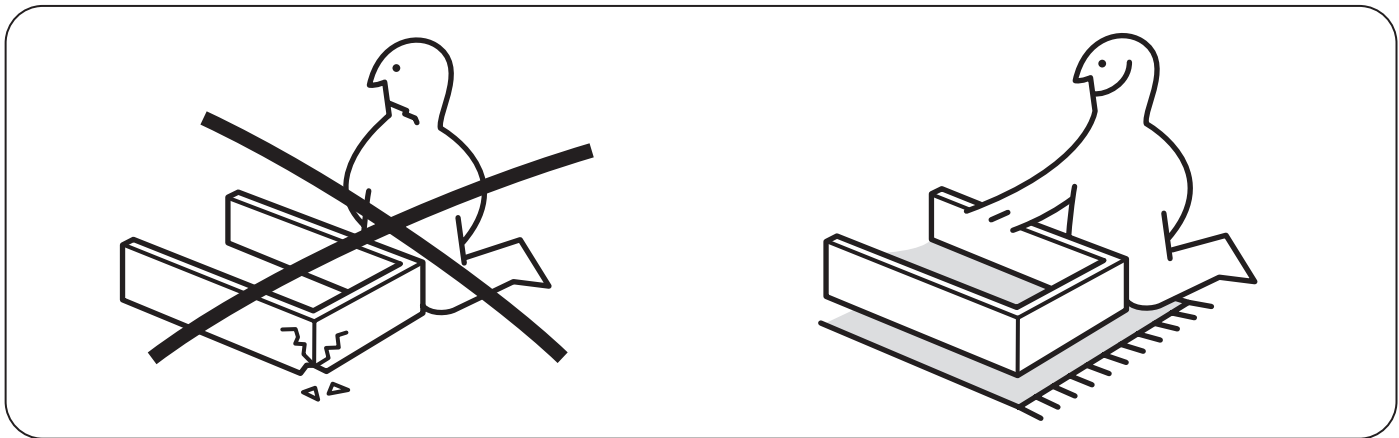
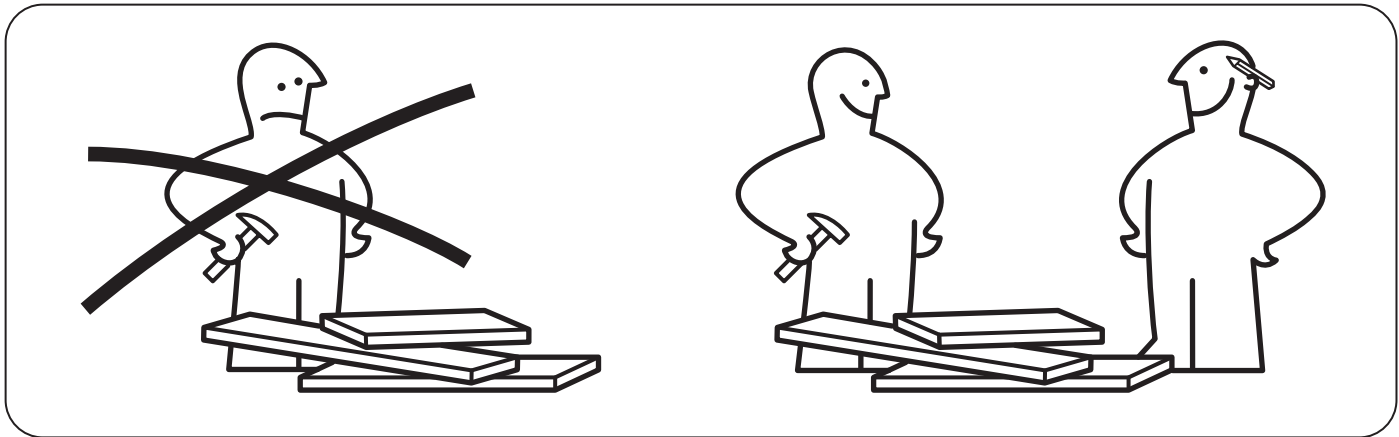
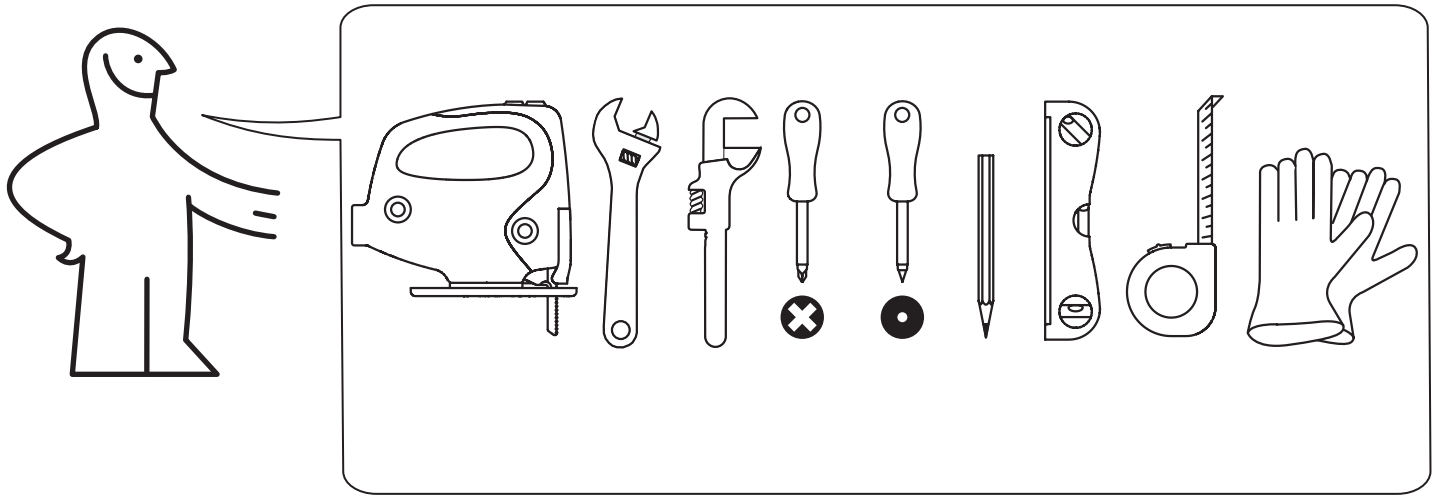
Una válvula manual de gas de tipo manija de forma de "T" se debe instalar en la línea del suministro de gas de este aparato.

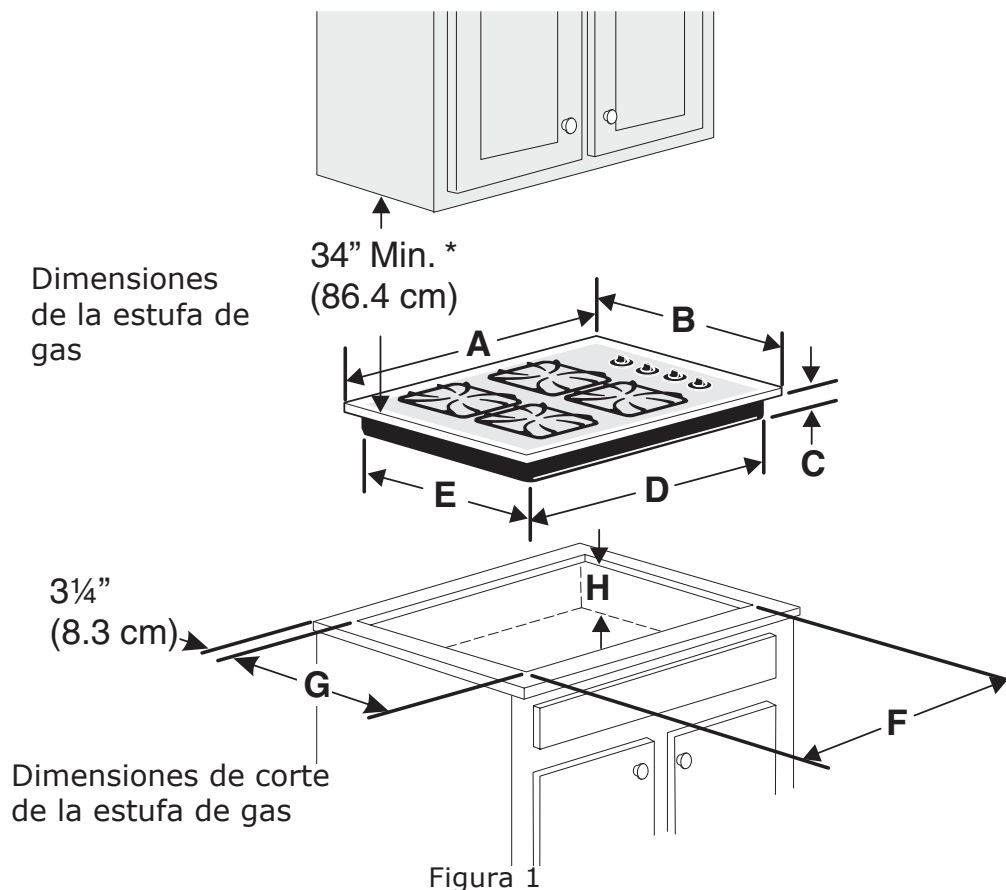
⚠ ¡ADVERTENCIA!

Si todas las instrucciones de éste manual no son observadas a la letra, se puede ocurrir incendios o explosiones que pueden causar daños materiales, lesiones o la muerte.

PARA SU SEGURIDAD:

- No almacene o utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro artefacto.
- QUE HACER SI HAY FUGAS DE GAS :
 - No intente de encender ningún artefacto
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no utilice ningún aparato telefónico en su edificio.
 - Llame inmediatamente al abastecedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del abastecedor de gas.
 - En caso que no puede contactar el abastecedor de gas llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio telefónico deben ser realizados por un instalador calificado, por un servicio técnico certificado o por el abastecedor de gas.





DIMENSIONES DE LA PARRILLA DE COCINAR					
MODELO	A. ANCHURA	B. PROFUNDIDAD	C. ALTURA	D. ANCHO DE LA CAJA	E. PROFUNDIDAD DE LA CAJA
Modelo de 30"	30 (76.2)	21 3/4 (55.2)	4 1/4 (10.8)	28 (71.1)	19 3/8 (49.2)
Modelo de 36"	36 (91.4)	21 3/4 (55.2)	4 1/4 (10.8)	33 5/8 (85.4)	19 (48.3)
DIMENSIONES DEL HUECO DE LA PARRILLA DE COCINAR					
MODELO	F. ANCHURA		G. PROFUNDIDAD		H. ALTURA POR DEBAJO DE LA ESTUFA
	MÍNIMUM	MÁXIMUM	MÍNIMUM	MÁXIMUM	
Modelo de 30"	28 1/4 (71.8)	28 5/8 (72.7)	19 3/8 (49.2)	19 3/4 (50.2)	8 (20.3)
Modelo de 36"	33 7/8 (86)	34 1/4 (87)	19 3/8 (49.2)	19 3/4 (50.2)	8 (20.3)

Todas las dimensiones se dan en pulgadas (cm).

La dimensión H incluye un espacio de 5" por debajo de la plancha de cocinar para la conexión de la línea de suministro de gas.

Notas importantes para el instalador:

1. Lea todas las instrucciones de instalación antes de realizar la instalación de la plancha de cocinar.
2. Retire todos los artículos de embalaje antes de realizar las conexiones eléctricas a la plancha de cocinar.
3. Observe todos los códigos o reglamentos estatales.
4. Asegúrese que el consumidor tenga estas instrucciones.
5. Nota: Para el correcto funcionamiento en lugares superiores a los 2000 ft, el régimen del mecanismo debe reducirse un 4% por cada 1000 ft sobre el nivel del mar.
6. Todos los materiales utilizados en la construcción de gabinetes, gabinetes y soportes que rodean el producto deben tener una temperatura nominal superior a 194°F (90°C).

Notas importantes para el consumidor

Guarde todas las instrucciones con su manual del usuario para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La instalación de esta plancha de cocinar debe realizarse en conformidad con los códigos locales o, si estos no existen, con el National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54 en los Estados Unidos, o en Canada, con el Canadian Fuel Gas Code, CAN/CGA B149 y CAN/CGA B149.2.

- La instalación de aparatos diseñados para instalación en casas prefabricadas (móviles) debe conformar con el Manufactured Home Construction and Safety Standard, título 24CFR, parte 3280 [Anteriormente el Federal Standard for Mobil Home Construction and Safety, título 24, HUD (parte 280)] o cuando tal estándar no se aplica, el Standard for Manufactured Home Installation, ANSI/NCSBCS 225.1, o con los códigos locales.

El diseño de esta plancha de cocinar cuenta con la aprobación de la CSA internacional. Al igual que todos los artefactos a gas que generan calor, deben seguirse ciertas medidas de seguridad. Vienen con el Manual del Usuario. Lea atentamente el manual.

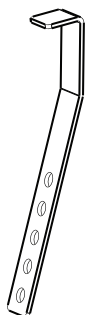
- **Asegúrese que la plancha de cocinar sea instalada y puesta a tierra correctamente por un instalador o técnico calificado.**
- **La plancha de cocinar debe conectarse eléctricamente a tierra de acuerdo con los códigos locales o, de no existir, con el código eléctrico ANSI/NFPA No. 70 - última edición en los Estados Unidos, or in Canada, con el Canadian Electrical Code, CSA C22.1 Parte 1.**

- **Los quemadores pueden encenderse manualmente durante una interrupción del suministro eléctrico. Para encender un quemador, mantenga un fósforo encendido en el extremo del quemador, luego gire suavemente la perilla hasta LITE (encendido). Tenga cuidado al encender los quemadores en forma manual.**
- **No deje artículos que interesan los niños en los armarios que están sobre la plancha de cocinar.** Les podría causar quemaduras graves si intentan subirse para alcanzarlos.
- **Para eliminar el riesgo de extender por encima de los quemadores superiores, debería evitar el espacio de almacenamiento del armario, localizado por encima de estos quemadores**
- **Gradúe el tamaño de la llama de modo que no sobrepase el borde del utensilio de cocina.** Demasiada llama es peligrosa.
- **No utilice jamás la cocina como calefactor.** El uso prolongado de la cocina sin la ventilación adecuada puede ser peligroso.
- **Mantenga el área cerca de este artefacto o de cualquier otro artefacto despejada de sustancias combustibles, gasolina y otros líquidos inflamables.** Se puede ocurrir incendios o explosiones.

¡ADVERTENCIA!

El suministro eléctrico a la plancha de cocinar debe de ser cerrado durante las conexiones a la línea. De lo contrario se puede resultar lesiones graves o la muerte.

Soporte de instalación tipo 1

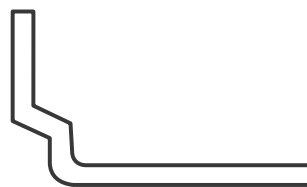


2x

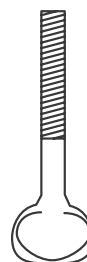


2x

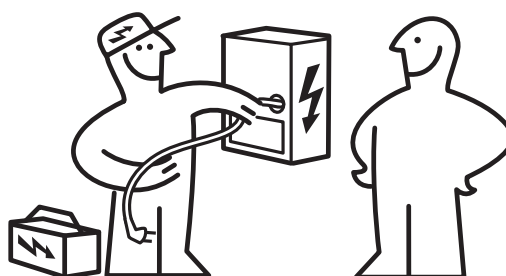
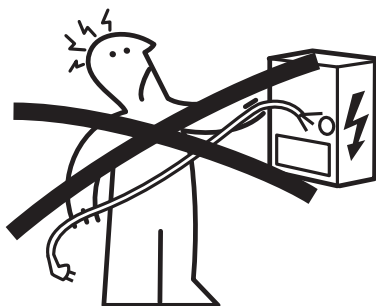
Soporte de instalación tipo 2



2x

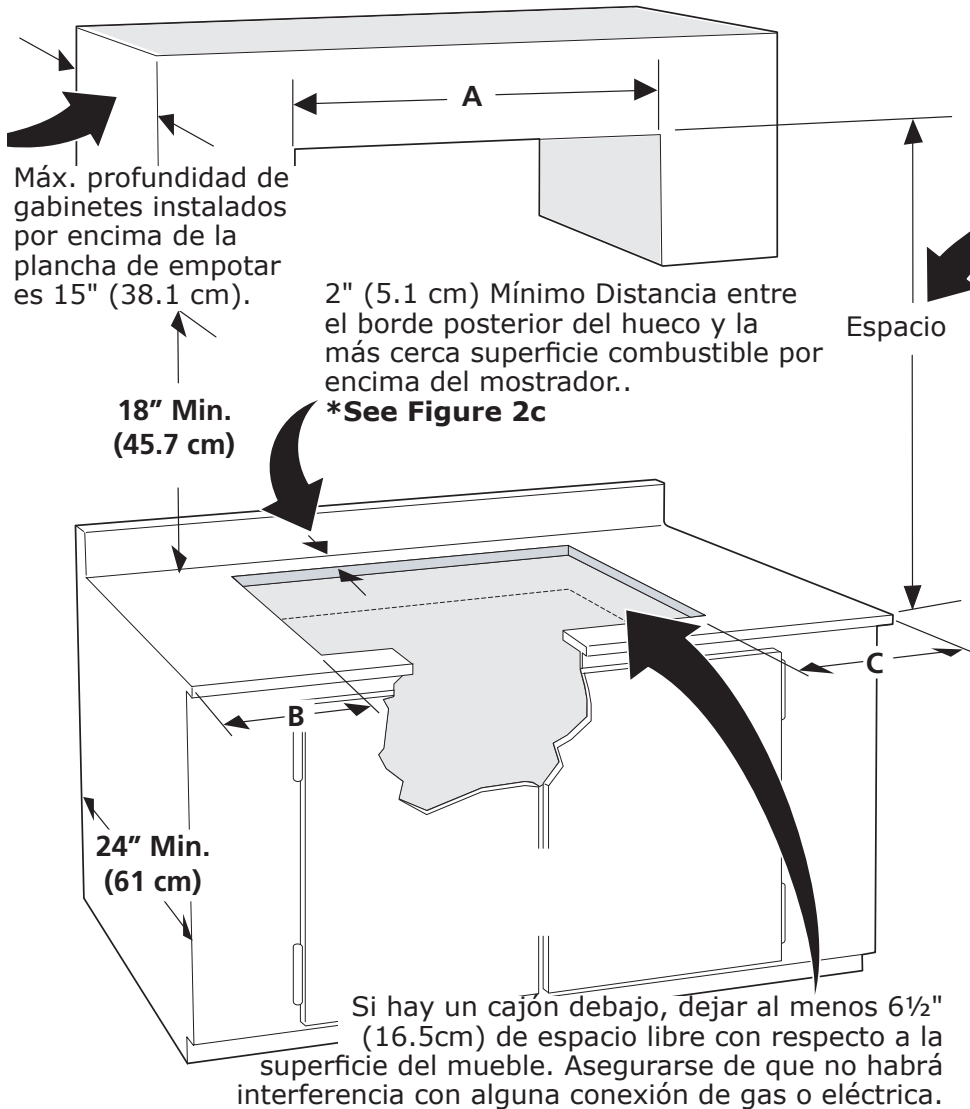


2x



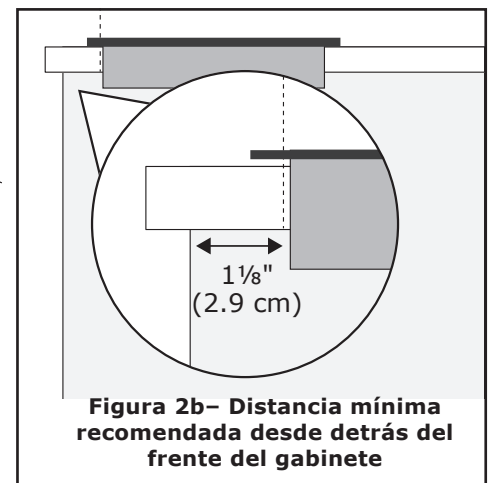
⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Para eliminar el riesgo de alargar sobre los unidades en calentamiento de la superficie, debería evitarse el espacio de almacenamiento del armario, ubicado sobre las unidades de la superficie. Si se cuenta con este espacio, se puede disminuir el peligro instalando una cubierta de cocina que se extienda horizontalmente en 5" (12.7 cm) mínimo por sobre la parte inferior delantera en los armarios. Nunca almacene productos inflamables en el cajón.

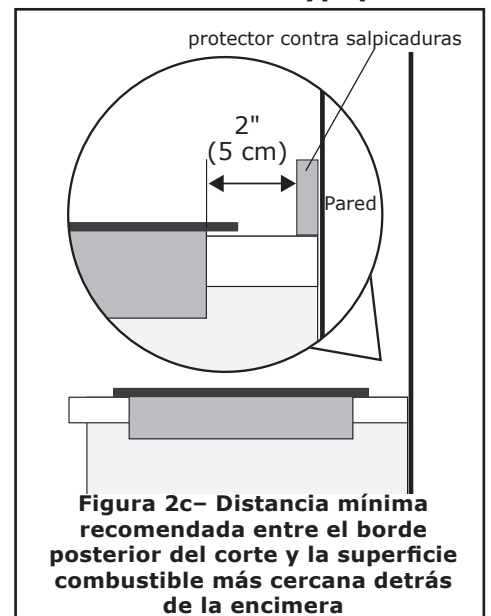


34" (86.4 cm) Mínimo de espacio entre la parte superior de la plataforma de la plancha de cocinar y el fondo de una madera no protegida o armario metálico.

Instalación de isla



Installation typique



MODELO DE PLANCHA DE COCINAR	A	B. Espacio mínimo desde el lado izquierdo	C. Espacio mínimo desde el lado derecho
Modelo 30"	30" (76.2 cm)	12" (30.5 cm)	12" (30.5 cm)
Modelo 36"	36" (91.4 cm)	12" (30.5 cm)	12" (30.5 cm)

Figure 2a – DISEÑO DEL ARMARIO

TÍPICA INSTALACIÓN DE UN HORNO ELÉCTRICO EMPOTRADO CON UNA PLANCHA DE COCINAR POR ENCIMA

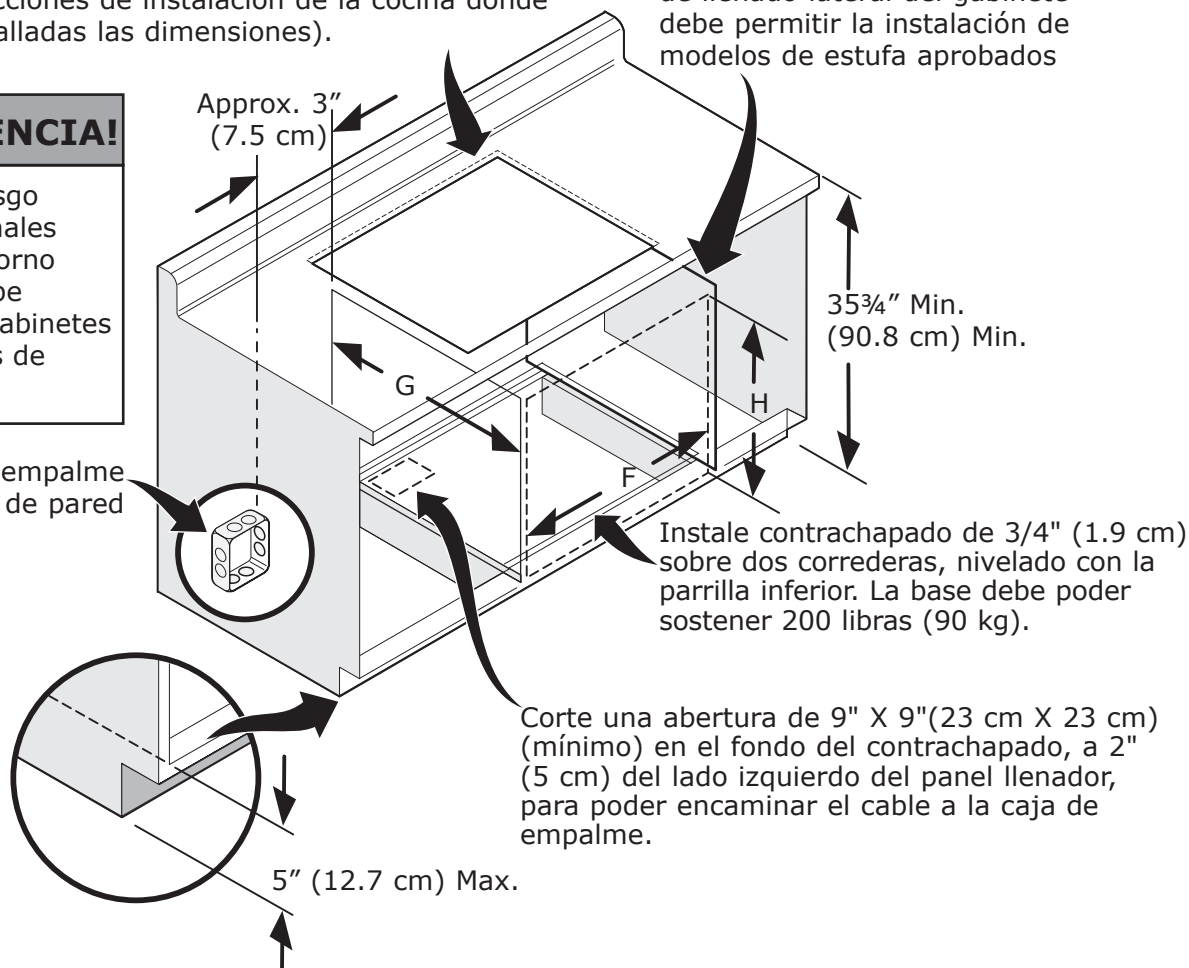
Sólo ciertos modelos de tapas de cocina se pueden instalar sobre ciertos modelos de hornos eléctricos empotrados. Las tapas de cocina y los hornos empotrados se mencionan por su número de identificación MFG ID y código de producto (ver la planilla que se incluye en el paquete de literatura y las instrucciones de instalación de la cocina donde están detalladas las dimensiones).

Los paneles de relleno laterales del gabinete son necesarios para aislar la unidad de los gabinetes adyacentes. La altura de llenado lateral del gabinete debe permitir la instalación de modelos de estufa aprobados

¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de lesiones personales y inclinación del horno de pared, éste debe asegurarse a los gabinetes mediante soportes de montaje.

208/240 caja de empalme para hornos de pared



HORNO DE PARED	DIMENSIONES DE ABERTURA (PULGADAS (CM))				
	F. ANCHURA		G. PROFUNDIDAD	H. ALTURA	
	Min.	Máx.	Min.	Min.	Máx.
30" (76.2)	28½" (72.4)	29" (73.7)	23½" (59.7)	27¼" (69.2)	28½" (72.4)

Figura 3

INSTALACIÓN TÍPICA DE LA PLANCHA DE COCINAR A GAS POR ENCIMA DE UN HORNO ELÉCTRICO EMPOTRADO INSTALADO DEBAJO DEL MOSTRADOR

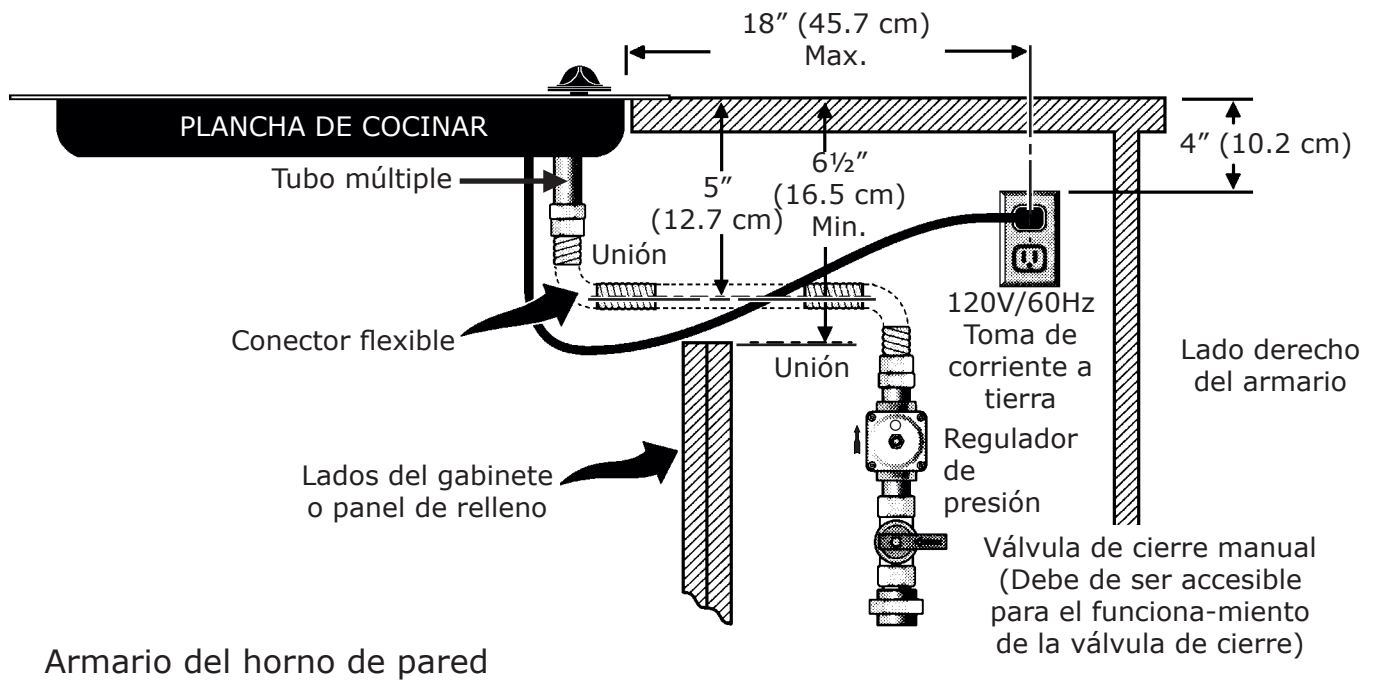
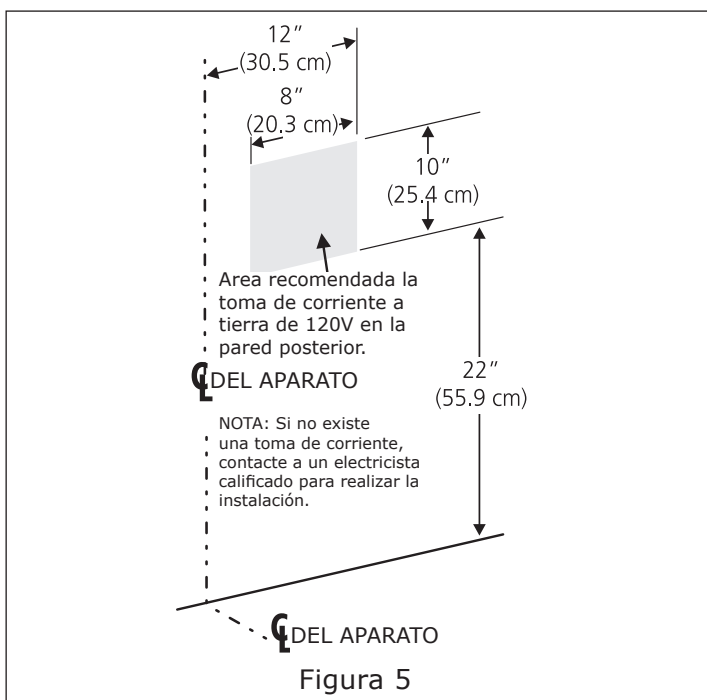


Figura 4

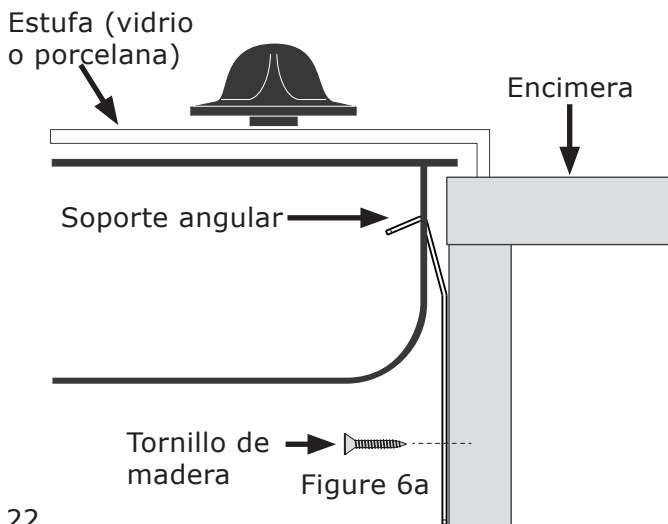
1. Ubicación de la toma de corriente de la pared



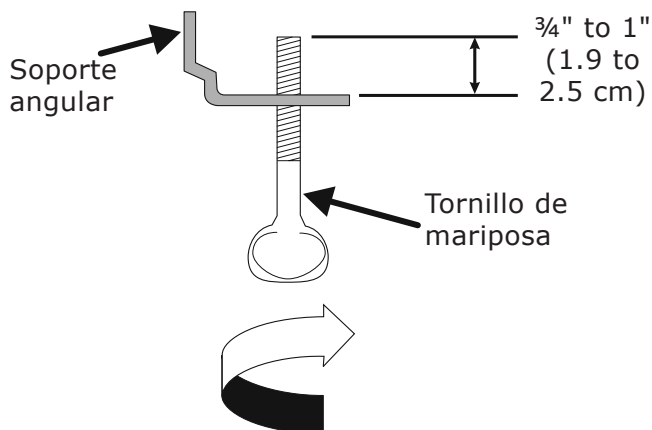
2. Instalación de la plancha de cocinar

NOTA: Su estufa de gas incluye 2 opciones diferentes de soporte y tornillo. Seleccione el soporte y el tornillo que mejor funcionen con su instalación.

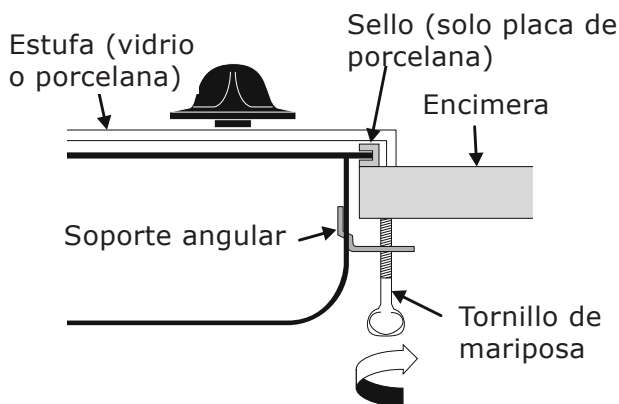
1. Inspeccione visualmente la estufa en busca de daños.
2. Coloque la estufa en el recorte de la encimera. Después de insertar la estufa en la abertura de la encimera, asegúrese de que la unidad esté apoyada sobre la brida metálica alrededor de la parte superior de la caja del quemador. La estufa no debe sentarse sobre el vidrio o la parte superior de porcelana. Evite cortar un agujero de gran tamaño en la encimera.
3. Si está utilizando el soporte de instalación tipo 1, inserte el soporte angular como se muestra a continuación (Fig. 6a):



4. Una vez instalada la estufa, inserte el soporte angular en la ranura a cada lado de la unidad, como se muestra (Fig. 6a), coloque el tornillo de madera para sujetar la unidad hacia abajo.
5. Si está utilizando el soporte de instalación tipo 2, inserte el tornillo de mariposa suministrado (2) en el soporte angular como se muestra a continuación (Fig. 6b):



6. Once the cooktop is installed, clamp the unit down, insert the angle bracket into the slot on each side of the unit as shown (Fig. 6c). Run the thumb screw up through the bracket, up against the bottom of the counter. Tighten until the unit draws down and is secure.



3. Provea un adecuado suministro de gas

Esta plancha de cocinar está diseñada para utilizar gas natural de 5" de presión múltiple solamente.

Se conecta un regulador de presión en serie al múltiple de la plancha de cocinar y debe permanecer en serie con la línea de suministro de gas.

Para que manejo correcto, la presión de entrada máxima hacia el regulador no debe exceder 14" de presión de la columna de agua.

Para controlar el regulador, la presión de entrada debe ser de al menos 1" (o 2.5 Kpa) mayor que el ajuste de la presión del múltiple del regulador. El regulador se ajusta a 5" de la presión del múltiple, la presión de entrada debe de ser de al menos 6".

La línea de suministro de gas por el horno debería tener un tubo de 1/2" o de 3/4".

4. Conversión de gas propano/licuado

Esta plancha de cocinar ha sido diseñada para utilizar gas natural o gas propano. Ha sido fijada en la fábrica para utilizarse con gas natural.

Con su estufa se suministra un kit para convertir a gas LP. El kit está marcado "PARA CONVERSIÓN DE GAS LP / PROPANO".

La conversión debe ser realizada por un técnico de servicio calificado de acuerdo con las instrucciones del kit y todos los códigos y requisitos locales. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar lesiones graves o daños a la propiedad. La agencia calificada que realiza este trabajo asume la responsabilidad de la conversión.

!PRECAUCIÓN!

Si la conversión apropiada no esta observada, se puede ocurrir severos lesiones o daños materiales.

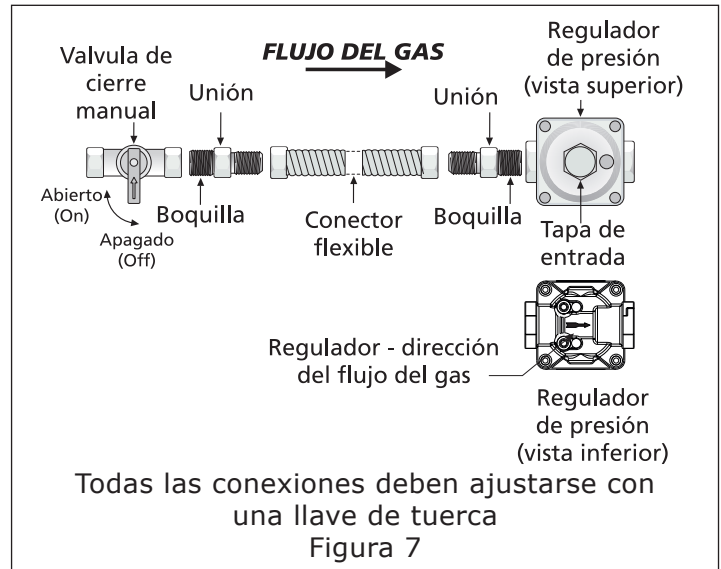
Importante: Retire todos los artículos de embalaje y folletos de la cocina antes de realizar las conexiones de gas y eléctricas a la cocina.

5. Instalación del regulador de presión

Instale el regulador de presión con la flecha del regulador apuntando hacia la unidad en una posición que permita alcanzar la tapa de entrada.

!ADVERTENCIA!

No ajuste demasiado la conexión. El regular está fundida a presión. Al ajustar demasiado se puede romper el regulador causando una fuga de gas y un posible incendio o explosión.

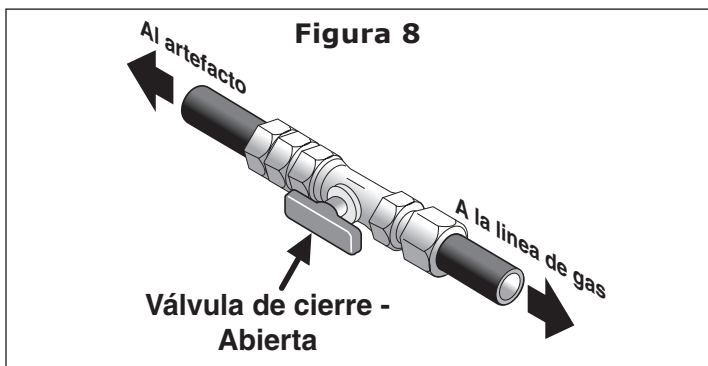


Monte el conector flexible del tubo del suministro de gas al regulador de presión en funcionamiento:

1. válvula de cierre manual
2. boquilla de 1/2" (1.3 cm)
3. adaptar de 1/2" (1.3 cm)
4. conector flexible
5. adaptar de 1/2" (1.3 cm)
6. boquilla de 1/2" (1.3 cm)
7. regulador de presión.

Use un compuesto para uniones de tuberías hecho para usar con gas natural y LP / propano para sellar todas las conexiones de gas. Si se utilizan conectores flexibles, asegúrese de que los conectores no estén doblados.

El tubo de suministro de gas debería incluir una válvula de cierre certificada. Esta válvula debería estar ubicada en la misma habitación de la plancha de cocinar y debería estar en un lugar que permita una abertura y cierre fáciles. No bloquee las entradas de la válvula de cierre. La válvula sirve para abrir o cerrar el paso del gas al artefacto.



6. Requerimientos eléctricos

Un circuito derivado conectado correctamente a tierra de 120 voltios, 60 Herz protegido por un interruptor automático de 15 amp o un fusible de retardo. No utilice un cable flexible de extensión en esta plancha de cocinar.

Instrucciones para la puesta a tierra

IMPORTANTE Por favor, lea atentamente.

Como medida de seguridad personal, esté artefacto debe conectarse a tierra correctamente.

El cable de encendido de este artefacto incluye un enchufe de tres patas (a tierra) que calza con un enchufe de pared de tres patas de conexión a tierra (ver Figura 9) para disminuir la posibilidad de peligro de choques eléctricos desde el artefacto.

Un electricista calificado debe verificar el enchufe de pared y el circuito para asegurar que el enchufe está conectado a tierra correctamente.

! ¡ADVERTENCIA!

No use ningún tipo de llama para verificar si hay fugas de gas. Verifique si hay fugas con una llama puede ocasionar incendio o explosión.

Ajuste todas las conexiones en caso que sea necesario, para evitar fugas de gas en la cocina o en el tubo de suministro de gas.

Verifique la alineación de las válvulas luego de conectar la plancha de cocinar al suministro de gas para asegurar que no se ha movido la válvula del múltiple de la plancha de cocinar.

Desconecte la cocina y su válvula de cierre individual del sistema de tubería del suministro de gas durante cualquier ensayo de presión del sistema en ensayos de presión superiores a 1/2 psig (3.5 kPa o 14" columna de agua).

Aparte la cocina del sistema de tubería del suministro de gas cerrando su válvula de cierre individual manual, durante cualquier ensayo de presión del sistema de suministro de gas en ensayos iguales o inferiores a 1/2 psig (3.5 kPa o 14" columna de agua).

MÉTODO PREFERIDO

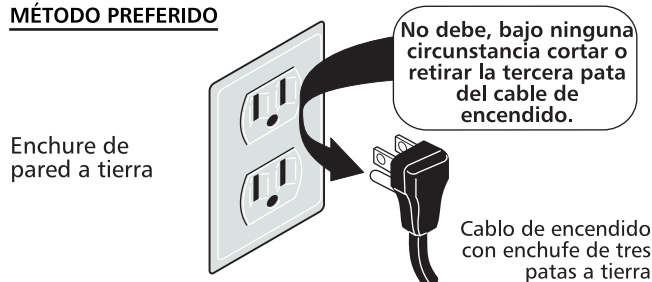


Figura 9

En caso de encontrarse con un enchufe de pared de dos patas, es la personal responsabilidad y la obligación del consumidor reemplazarlo por el enchufe de pared a tierra de tres patas correspondiente.

No debe, bajo ninguna circunstancia cortar o retirar la tercera pata (tierra) del cable de encendido

! ¡ADVERTENCIA!

Desconecte el cable del suministro eléctrico del enchufe de pared antes de reparar la plancha de cocinar.

7. Verifique la operación

Refiera al Manual del Usuario que viene con la plancha de cocinar para las instrucciones de funcionamiento y el mantenimiento y la limpieza de su plancha de cocinar.

No toque a los quemadores. Pueden estar suficientemente calientes par causar quemaduras.

1. Quitar las cintas de los quemadores.
2. Abre el suministro eléctrico y la válvula de cierre principal del gas.
3. Verifique los dispositivos de encendido
La manipulación de los dispositivos de encendido eléctrico debería verificarse tras haber revisado detenidamente la plancha de cocinar y los conectores del tubo del suministro de fugas y tras haber conectado la plancha de cocinar al suministro eléctrico.
Para operar en la superficie del quemador:
 - A. Presione y gire la perilla de control hasta LITE. Se escuchará a un pequeño ruido. Éste es el ruido producido por el dispositivo de encendido eléctrico cuando enciende el quemador.
 - B. Una vez que el quemador está encendido, gire hasta obtener el tamaño de la llama deseada. No es necesario ajustar los controles en una marca determinada. Use las marcas como guía y ajuste la llama según se desea.
4. Ajuste de la Posición LOW (BAJA) Para la Válvula del Quemador Superior

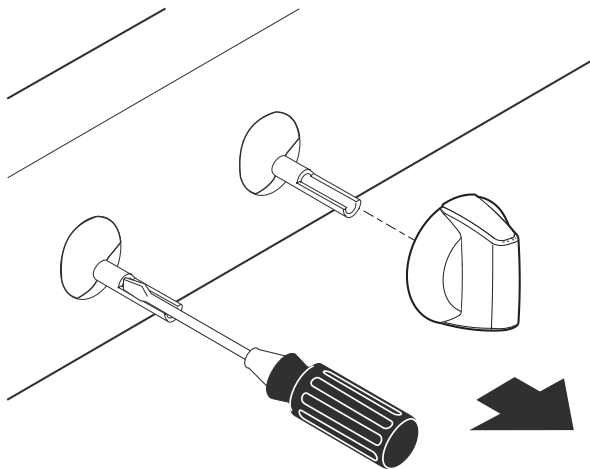


Figura 10

- A. Gire el botón de control a la posición LITE (encender) hasta que el quemador encienda.
- B. Rápidamente gire el botón de control a la POSICIÓN MAS BAJA.
- C. Si el quemador se apaga. Mueva el control a la posición OFF (apagada).
- D. Saque la perilla de control del quemador superior.
- E. Inserte un destornillador plano pequeño en el hueco del vástago del a válvula hasta enganchar el tornillo interior.

¡ADVERTENCIA!

No retire el tornillo central.

NOTA: En los modelos con quemadores dobles (dos aros de flama), sólo el quemador exterior es ajustable.



Figura 11

Ajuste el tamaño de la llama hasta que pueda pasar rápidamente de la posición LITE hasta la posición MAS BAJA sin que se apague la llama. La llama debe ser lo más pequeña posible sin que se apague.

NOTA: el ajuste de la mezcla de aire no es necesario en los quemadores superiores.

Cuando se han realizado todos los sistemas de conexión

Asegúrese que todos los controles están en la posición de OFF (apagado).

Asegúrese que el flujo de combustión y ventilación de aire de la cocina no están obstruidos

Modelo y ubicación del número de serie

La placa de características está ubicada en el lado de abajo de la caja de quemadores.

Asegúrese de incluir el modelo, número de serie y el número o letra del lote que se encuentran en la placa, en todo pedido de partes o solicitud de información acerca de su plancha de cocinar.

La placa de características también indica las especificaciones de los quemadores, el tipo de combustible y la presión para la cual fue ajustada la plancha de cocinar en la fábrica.

Antes de llamar al servicio

Lea la sección Lista de Control de Averías en su Manual del Usuario. Esto le podrá ahorrar tiempo y gastos. Esta lista incluye ocurrencias comunes que no son el resultado de defectos de materiales o fabricación de este artefacto.

Lea la garantía y la información sobre el servicio en su Manual del Usuario para obtener el número de teléfono y la dirección del servicio. Por favor llame o escriba si tiene preguntas acerca de su estufa o necesita repuestos.

UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ DOIT EFFECTUER L'INSTALLATION ET LE SERVICE IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES INSPECTEURS LOCAUX. LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.

États Unis
et Canada



AVERTISSEMENT!

POUR VOTRE SÉCURITÉ: N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.



C'est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui peuvent vous tuer ou blesser, ainsi que d'autres personnes.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION".

AVERTISSEMENT!

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel, vous diront comment réduire le risque de blessure et vous diront ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.



Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation avant de procéder à l'entretien.

Utilisez un fil de cuivre massif de calibre 12.

Four électrique au sol.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Appareils installés dans l'état du Massachusetts:

Cet appareil peut être installé dans l'état du Massachusetts par un plombier ou un monteur d'installations au gaz titulaire d'un permis.

Un connecteur à gaz flexible de 3 pieds / 36 pouces doit être utilisé pour installer cet appareil.

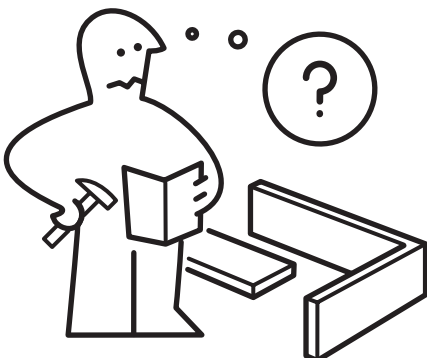
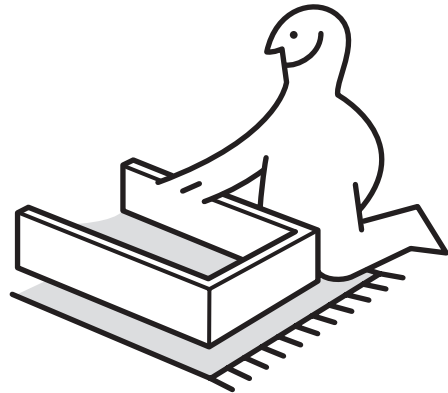
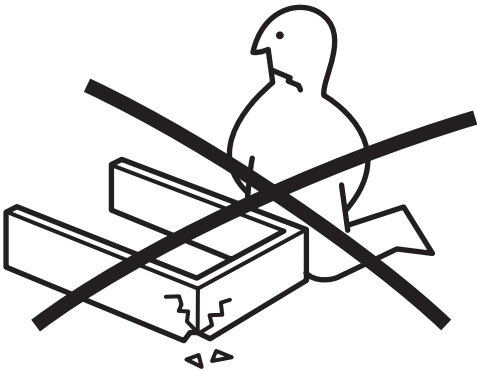
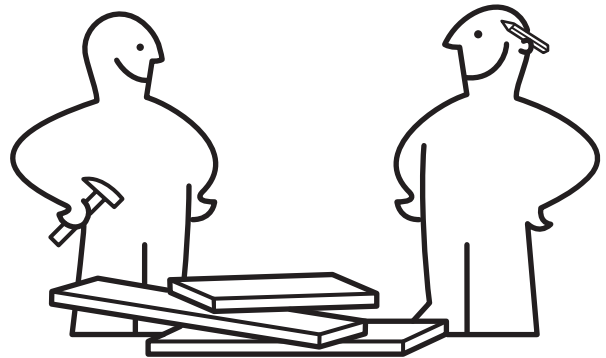
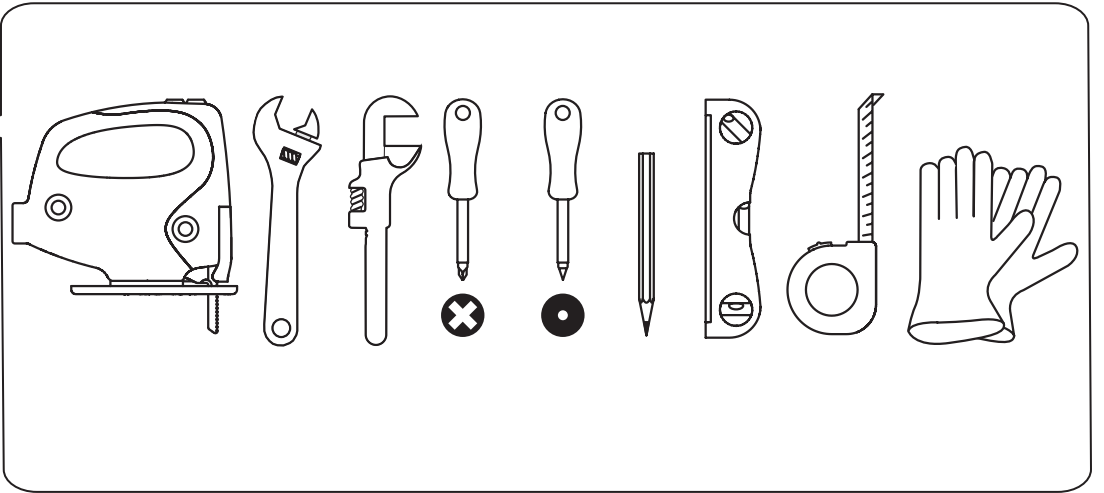
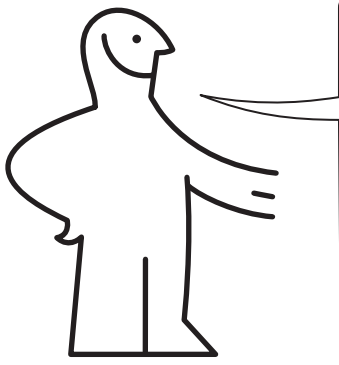
Une valve à gaz possédant une poignée en "T" doit être installée à la ligne de gaz reliée à cet appareil.

AVERTISSEMENT!

Si les instructions de ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, il pourrait en résulter un incendie ou une explosion susceptible de causer des dommages matériels, des blessures ou même la mort.

POUR VOTRE SÉCURITÉ:

- N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- **QUE FAIRE SI VOUS DÉCELEZ UNE ODEUR DE GAZ:**
 - Ne tentez d'allumer aucun appareil.
 - N'actionnez aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun appareil téléphonique de l'édifice.
 - Communiquez immédiatement avec votre fournisseur de gaz en vous servant du téléphone d'un voisin. Suivez les instructions que le fournisseur vous donnera.
 - S'il vous est impossible de rejoindre votre distributeur de gaz, communiquez avec le service d'incendie.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, un service d'entretien ou de réparation accrédité ou le distributeur de gaz.



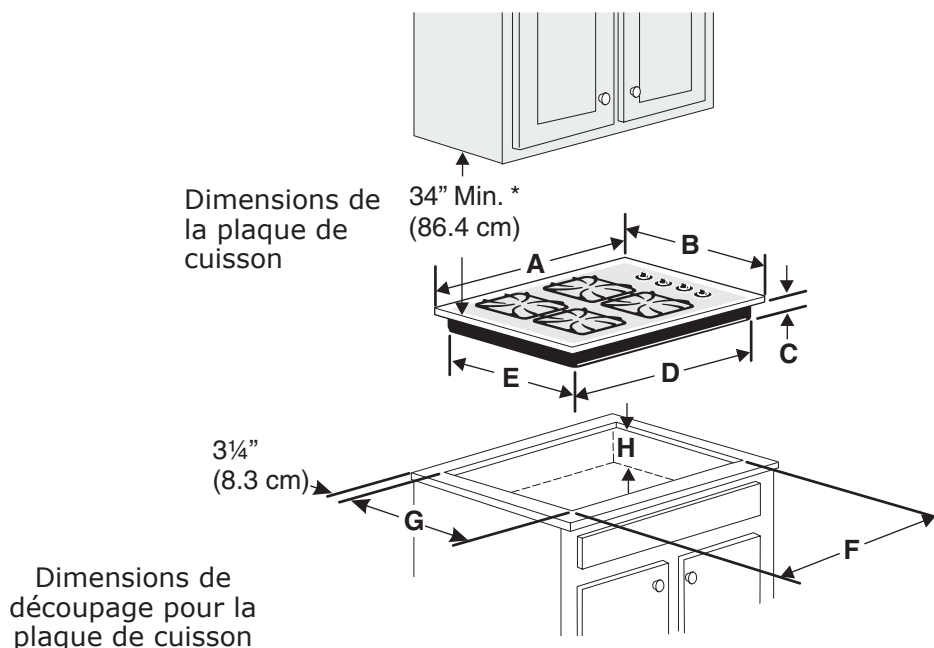


Figure 1

DIMENSIONS DE LA PLAQUE DE CUISSON					
MODÈLE	A. LARGEUR	B. PROFONDEUR	C. HAUTEUR	D. LARGEUR DU BOÎTIER	E. PROFONDEUR DU BOÎTIER
Modèles 30"	30 (76.2)	21 3/4 (55.2)	4 1/4 (10.8)	28 (71.1)	19 3/8 (49.2)
Modèles 36"	36 (91.4)	21 3/4 (55.2)	4 1/4 (10.8)	33 5/8 (85.4)	19 (48.3)
DIMENSIONS DE DÉCOUPAGE					
MODÈLE	F. LARGEUR		G. PROFONDEUR		H. HAUTEUR SOUS LA PLAQUE DE CUISSON
	MINIMUM	MAXIMUM	MINIMUM	MAXIMUM	
Modèles 30"	28 1/4 (71.8)	28 5/8 (72.7)	19 3/8 (49.2)	19 3/4 (50.2)	8 (20.3)
Modèles 36"	33 7/8 (86)	34 1/4 (87)	19 3/8 (49.2)	19 3/4 (50.2)	8 (20.3)

Toutes les dimensions sont exprimées en pouces et (cm).

La dimension H comprend un espace de 5 "(12,7 cm) sous le poêle pour le raccordement à la conduite d'alimentation en gaz.

Notes importantes à l'Installateur

1. Lisez toutes les instructions contenues dans ce feuillet avant d'installer la cuisinière.
2. Enlevez tout le matériel d'emballage avant de connecter l'alimentation de gaz à la plaque de cuisson.
3. Respectez tous les codes et règlements applicables.
4. N'oubliez pas de laisser ces instructions au consommateur.

5. Note: Pour l'utilisation à plus de 2000 pieds d'élévation au dessus du niveau de la mer, la puissance de l'appareil devrait être réduite de 4% pour chaque 1000 pieds additionnel.
6. Tous les matériaux utilisés dans la construction des armoires, des enceintes et des supports entourant le produit doivent avoir une température supérieure à 90°C (194°F).

Note importante au consommateur

Conservez ces instructions avec le Manuel de l'Utilisateur pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil doit être installé conformément aux règlements locaux, ou en l'absence de règlements, au code National de Gaz ANSI Z223.1/NFPA 54 aux Etats-Unis, ou aux normes CAN/ACG-B149 et CAN/ACG-B149.2 au Canada.

- L'installation d'appareils conçus pour les maisons mobiles doit se conformer aux normes de la Manufactured Home Construction and Safety Standard, titre 24CFR, partie 3280 (antérieurement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, titre 24, HUD (partie 280)) ou en l'absence de normes, aux normes de la Manufactured Home Installation 1982 (Manufactured Home Sites, Communities and Setups), ANSI/NCSBCS A225.1 ou aux codes locaux.

La conception de cette plaque de cuisson a été approuvée par American Gas Association (A.G.A.). Il faut prendre certaines précautions d'usage lors de l'utilisation de tout appareil fonctionnant au gaz naturel ou produisant de la chaleur. Vous trouverez celles-ci dans votre Manuel de l'Utilisateur, lisez-les avec attention.

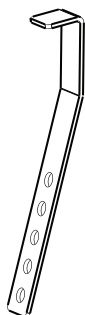
- **Assurez-vous que votre appareil est correctement installé et mis à la terre par un installateur ou un technicien d'entretien qualifié.**
- **Le circuit électrique de cette plaque de cuisson doit être mis à la terre conformément aux règlements locaux, ou en l'absence de règlements, au code national de l'électricité ANSI/NFPA no. 70- dernière édition aux Etats-Unis ou à la norme canadienne d'électricité, ACNOR C22.1, partie 1, au Canada.**

- **Lors d'une panne de courant électrique, les brûleurs de surface peuvent être allumés manuellement; placez une allumette allumée près de la tête du brûleur et tournez lentement le bouton de commande de surface à la position LITE. Redoublez de prudence si vous allumez un brûleur de surface manuellement.**
- **N'entrez pas d'objets susceptibles d'intéresser les enfants dans les armoires situées au-dessus de l'appareil.** Ils risquent de se brûler sérieusement s'ils tentent de grimper sur l'appareil.
- **Évitez de placer des armoires de rangement au-dessus des brûleurs afin d'éliminer les gestes inutiles au-dessus de ceux-ci.**
- **Régalez la flamme du brûleur pour qu'elle ne dépasse pas le bord de l'ustensile utilisé pour la cuisson.** Une flamme excessive est dangereuse.
- **N'utilisez jamais votre appareil pour réchauffer ou chauffer la pièce.** L'utilisation prolongée de la plaque de cuisson sans une ventilation adéquate peut s'avérer dangereuse.
- **Ne gardez pas de produits combustibles, d'essence et d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.** Il pourrait en résulter des explosions ou un incendie.

AVERTISSEMENT!

Il faut couper l'alimentation électrique durant le branchement. À défaut de ce faire il peut en résulter des blessures graves ou la mort.

Soporte de instalación tipo 1

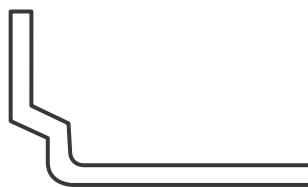


2x



2x

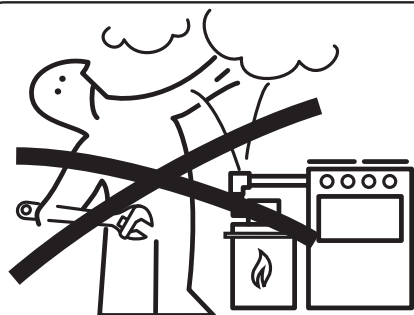
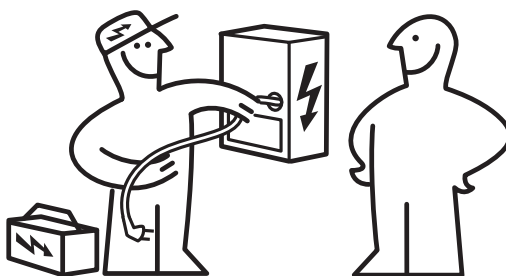
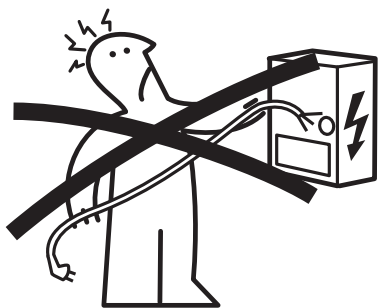
Soporte de instalación tipo 2



2x

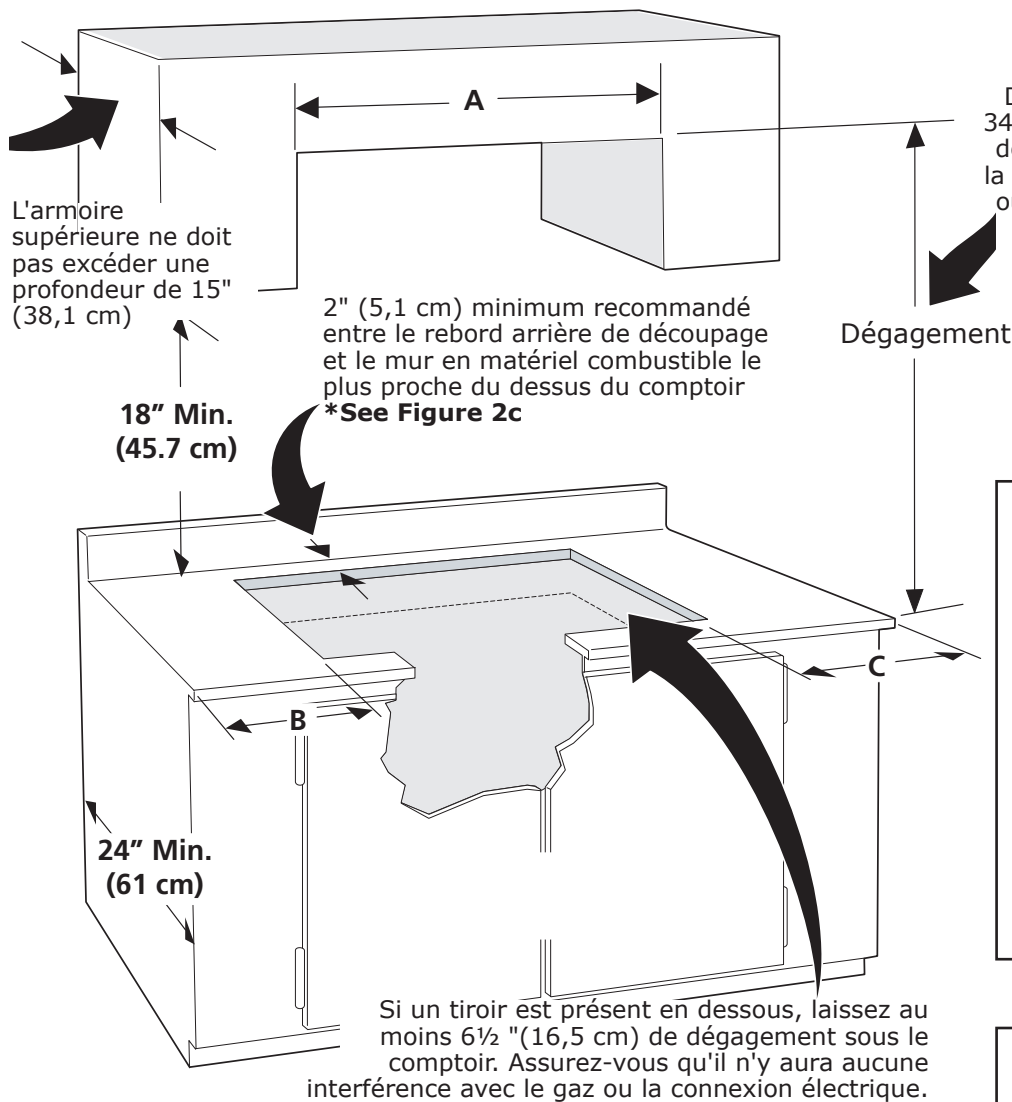


2x



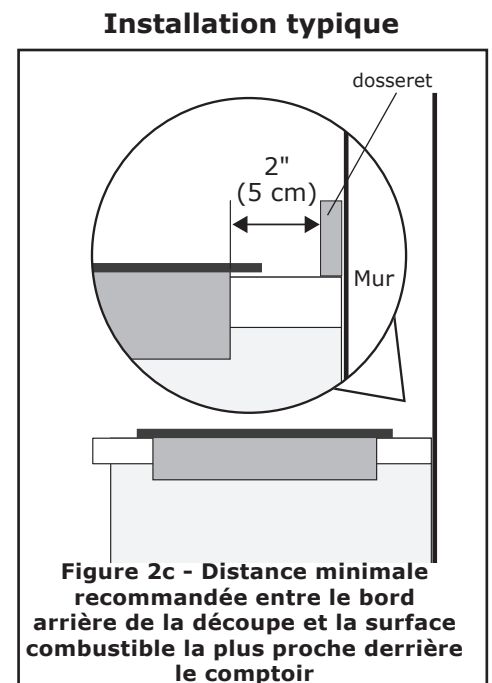
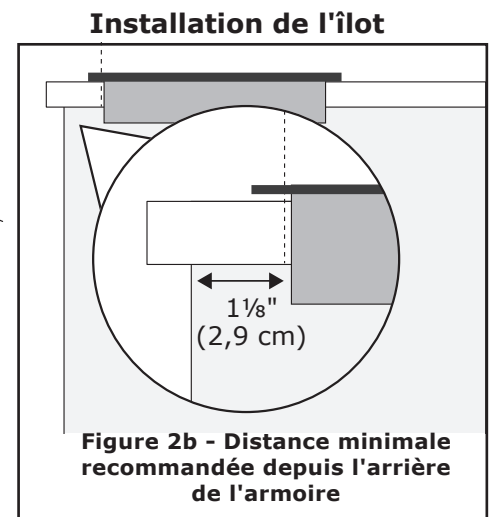
⚠️ AVERTISSEMENT!

Pour éliminer les risques de brûlures ou de feu en allongeant le bras au-dessus des surfaces de cuisson chaudes, évitez d'installer des armoires au-dessus de la plaque de cuisson. Si vous devez en installer, il est possible de réduire le risque en plaçant une hotte pour cuisinière qui excède horizontalement d'un minimum de 5" (12,7 cm) la base de l'armoire. Ne rangez jamais des produits inflammables dans le tiroir.



MODÈLE	A	B. Dégagement minimum du côté gauche	C. Dégagement minimum du côté droit
Modèles 30"	30" (76,2 cm)	12" (30,5 cm)	12" (30,5 cm)
Modèles 36"	36" (91,4 cm)	12" (30,5 cm)	12" (30,5 cm)

Figure 2a – OUVERTURE DU DÉCOUPAGE DE DESSUS DU COMPTOIR



INSTALLATION TYPIQUE D'UN FOUR ENCASTRÉ ÉLECTRIQUE SOUS LE COMPTOIR ET D'UNE TABLE DE CUISSON AU-DESSUS

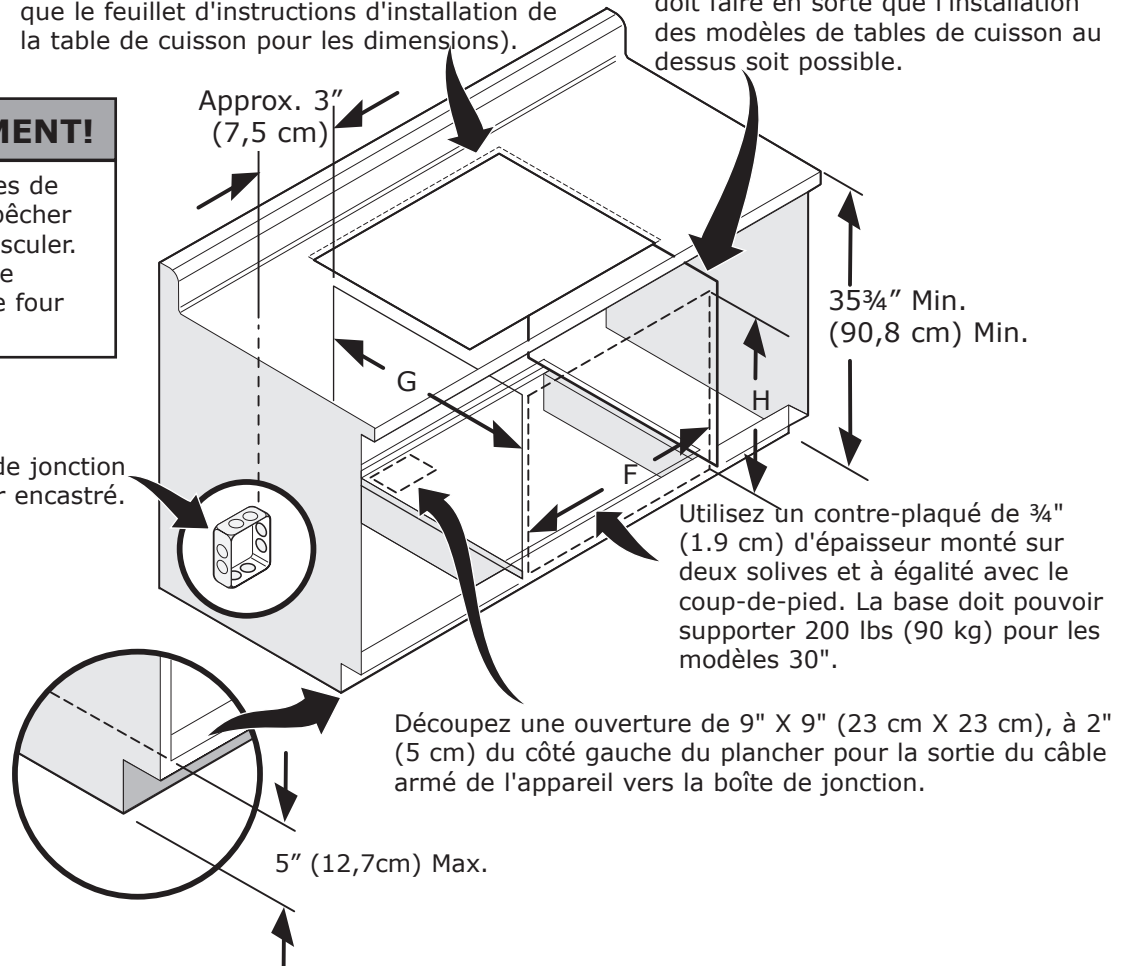
Seulement certains modèles de tables de cuisson peuvent être installés au-dessus de certains modèles de fours encastrés. Les modèles approuvés pour être combinés sont identifiés à l'aide d'un numéro MGF ID et d'un code de produit (Consultez la feuille qui se trouve dans l'enveloppe de littérature ainsi que le feuillet d'instructions d'installation de la table de cuisson pour les dimensions).

Il faut fermer les côtés de l'habitacle par des panneaux de bois pour isoler l'appareil des armoires de chaque côté. La hauteur de ces panneaux doit faire en sorte que l'installation des modèles de tables de cuisson au dessus soit possible.

⚠ AVERTISSEMENT!

Pour réduire les risques de blessures et pour empêcher le four encastré de basculer. Utilisez les supports de fixation pour retenir le four encastré à l'armoire.

208/240 Volt boîte de jonction pour le four encastré.



FOUR ENCAS-TRÉ	DIMENSIONS L'OUVERTURE (INCHES (CM))				
	F. LARGEUR		G. PROFONDEUR	H. HAUTEUR	
	Min.	Max.	Min.	Min.	Max.
30" (76,2)	28½" (72,4)	29" (73,7)	23½" (59,7)	27¼" (69,2)	28½" (72,4)

Figure 3

INSTALLATION TYPIQUE D'UNE TABLE DE CUISSON À GAZ AU-DESSUS D'UN FOUR ENCASTRÉ ÉLECTRIQUE INSTALLÉ SOUS LE COMPTOIR

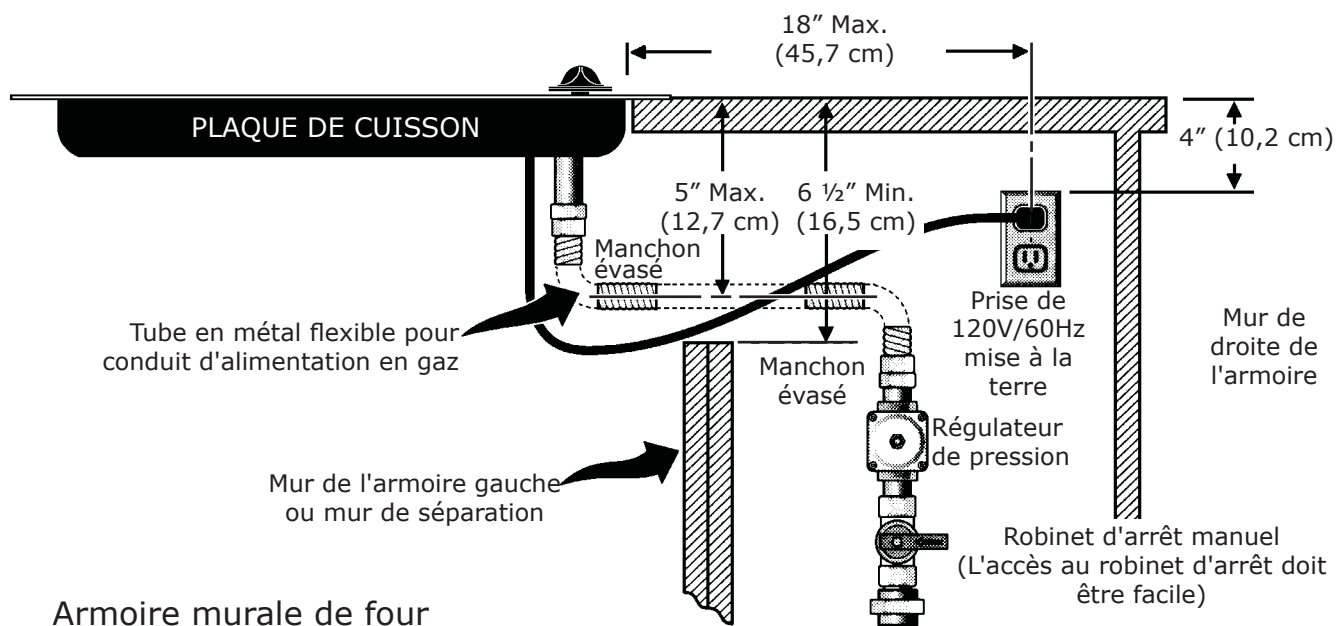
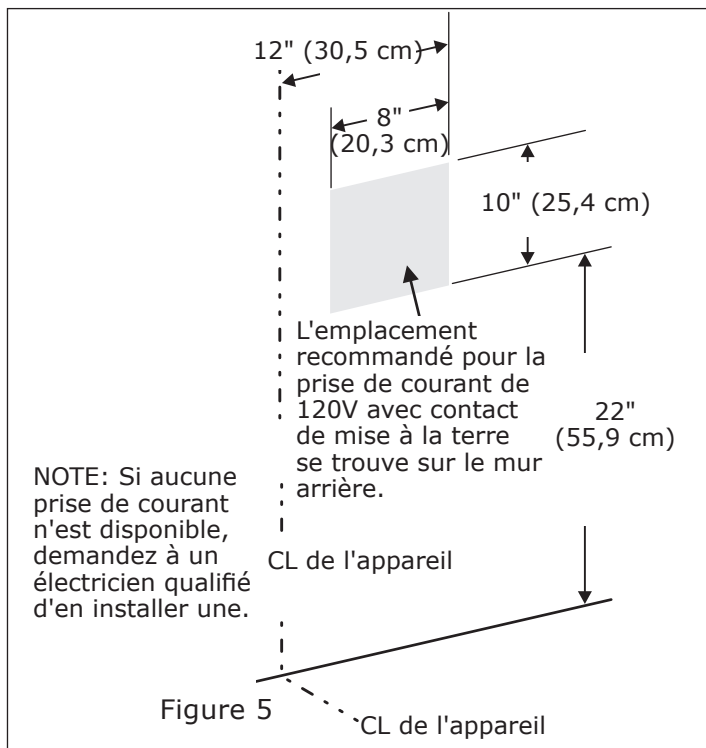


Figure 4

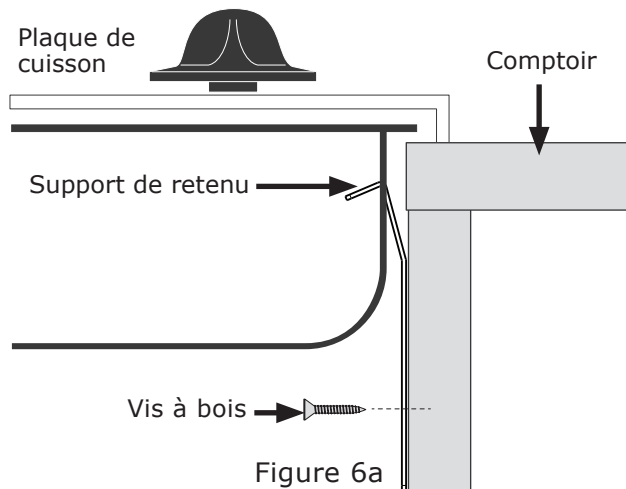
1. Emplacement de la prise de courant murale



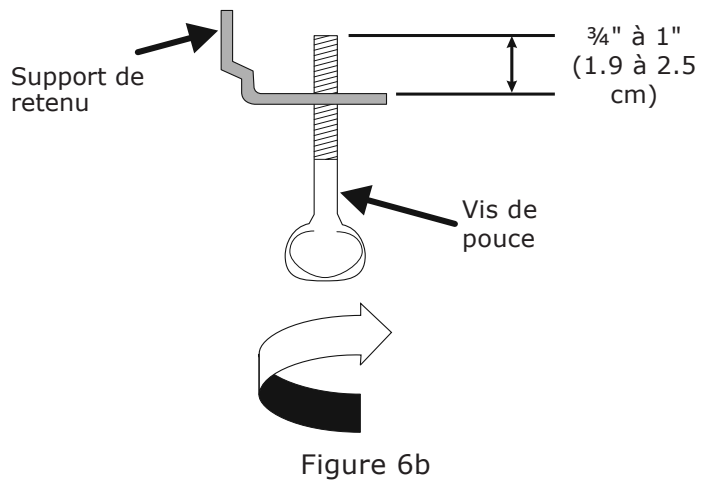
2. Installation de la table de cuisson

REMARQUE: Votre table de cuisson à gaz comprend 2 options de support et de vis différentes. Sélectionnez le support et la vis qui conviennent le mieux à votre installation.

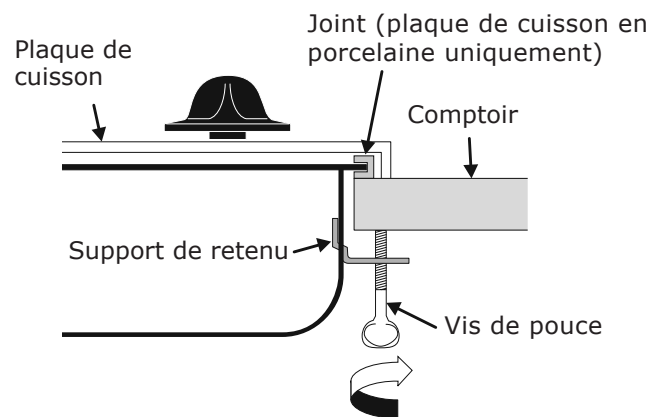
1. Inspectez visuellement la table de cuisson pour tout dommage.
2. Placez la table de cuisson dans la découpe du plan de travail. Après avoir inséré la table de cuisson dans l'ouverture du plan de travail, assurez-vous que l'appareil repose sur la bride métallique autour du haut du boîtier du brûleur. La table de cuisson ne doit pas reposer sur le verre ou le dessus en porcelaine. Évitez de couper un trou surdimensionné dans le comptoir.
3. Si vous utilisez le support d'installation de type 1, insérez le support angulaire comme indiqué ci-dessous (Fig. 6a):



4. Une fois la table de cuisson installée, insérez le support d'angle dans la fente de chaque côté de l'appareil comme indiqué (Fig. 6a) vis à bois pour fixer l'unité vers le bas.
5. Si vous utilisez le support d'installation de type 2, insérez la vis à oreilles fournie (2) dans le support d'angle comme illustré ci-dessous (Fig. 6b):



6. Une fois la table de cuisson installée, fixez l'unité, insérez le support d'angle dans la fente de chaque côté de l'unité comme illustré (Fig. 6c). Faites passer la vis à oreilles à travers le support, contre le bas du comptoir. Serrez jusqu'à ce que l'unité tire vers le bas et soit sécurisée.



3. Fournissez une alimentation en gaz adéquate

Cette plaque de cuisson a été conçue pour fonctionner au gaz naturel avec une pression d'admission de 5" (12.7 cm).

Un régulateur de pression est branché en série avec la rampe à gaz de la plaque de cuisson, et doit rester en série sur le tuyau d'alimentation.

Pour un fonctionnement normal, la pression intérieure maximale au régulateur ne doit pas être supérieure à la pression d'une colonne d'eau (C.E.) de 14" (35.6 cm).

Pour vérifier le régulateur, la pression d'admission doit être supérieure d'au moins 1" (2.5 cm) (ou de 0.25kPa) à celle du régulateur ajusté à la rampe à gaz. Le régulateur étant ajusté à 5" (12.7 cm) de pression, la pression d'admission doit être d'au moins 6" (15.24 cm).

La conduite d'alimentation en gaz branchée à la plaque de cuisson doit avoir un diamètre de 1/2" (1.2 cm) ou 3/4" (1.9 cm).

4. Conversion au gaz de pétrole liquéfié ou gaz propane

Cet appareil fonctionne au gaz naturel ou au gaz propane. Il est réglé en usine pour fonctionner au gaz naturel.

Si vous désirez convertir votre plaque de cuisson au gaz propane, servez-vous des orifices à débit fixe qui sont fournis et emballés dans un sac marqué "POUR CONVERSION AU GAZ PROPANE"; ce sac se trouve dans l'enveloppe de documents contenant le feuillet instructions d'installation. Suivre les instructions d'installation se trouvant dans l'enveloppe qui contient les orifices.

Un installateur qualifié doit effectuer l'installation et le service, conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et règlements applicables. Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, il pourrait en résulter de sérieuses blessures corporelles ou des dommages matériels. L'entreprise d'installation qui effectue ce travail assume la responsabilité de la conversion.

⚠ AVERTISSEMENT!

Si on n'effectue pas la conversion appropriée, il pourrait en résulter des blessures corporelles et des dommages matériels.

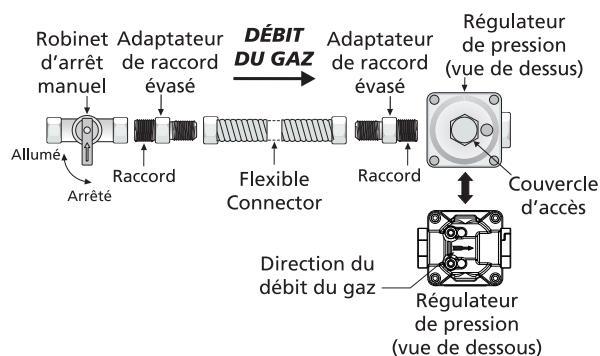
Important: Enlevez tout l'emballage et la documentation de la plaque de cuisson avant de brancher le gaz et le courant électrique sur celle-ci.

5. Installez le régulateur de pression

Installez le régulateur de pression avec la flèche qui se trouve sur le régulateur dans la direction de la plaque de cuisson et dans une position facile d'accès.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne serrez pas trop les raccords. Le régulateur est fabriqué en alliage moulé. Un serrage excessif pourrait le fissurer et provoquer une fuite de gaz susceptible de causer un incendie ou une explosion.



Tous les raccords doivent être serrés à la clé.

Figure 7

Raccordez le tuyau souple d'alimentation au régulateur de pression en respectant l'ordre suivant:

- 1- robinet d'arrêt
- 2- mamelon de 1/2"
- 3- adaptateur de 1/2"
- 4- tuyau souple de raccordement
- 5- adaptateur de 1/2"
- 6- mamelon de 1/2"
- 7- régulateur de pression.

Utilisez du mastic à joints de tuyaux pour assurer l'étanchéité des raccords de gaz naturel et de gaz de pétrole liquéfié. Vérifiez que les tuyaux souples de raccordement, s'il y en a, ne sont pas tordus.

Le tuyau d'alimentation doit être équipé d'un robinet d'arrêt approuvé. Ce robinet devrait être situé dans la même pièce que la plaque de cuisson et à un endroit permettant de l'ouvrir et de le fermer sans difficulté. Ne bloquez pas l'accès au robinet d'arrêt. Il sert à allumer ou à fermer l'alimentation en gaz de l'appareil.

6. Branchez le courant électrique à la plaque de cuisson au gaz

Circuit de dérivation de 120 volt, 60 Hertz, avec mise à la terre appropriée, protégé par un disjoncteur de 15 ampères ou un fusible temporisé. N'utilisez pas de rallonge électrique pour brancher la plaque de cuisson.

Instructions de mise à la terre

IMPORTANT Veuillez lire attentivement.

Pour votre propre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

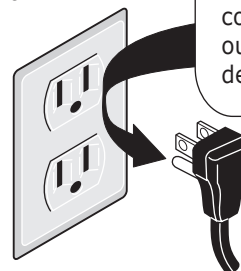
Afin de réduire au minimum les risques de chocs électriques, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche de contact tripolaire (mise à la terre) enfichable dans une prise de courant murale tripolaire standard avec mise à la terre (Figure 9).

Il est conseillé de faire vérifier la prise de courant murale et le circuit par un électricien qualifié, afin de s'assurer que la prise de courant est correctement mise à la terre.

Méthode préférée

Type de mise à la terre prise murale

NE PAS, sous aucune circonstance, couper, enlever ou dépasser la tige de mise à la terre.



Assurez-vous que l'appareil est bien mis à la terre avant de l'utiliser

Figure 9

Dans le cas où il n'y a qu'une prise de courant murale bipolaire standard, il incombe au client de la remplacer par une prise de courant murale tripolaire correctement mise à la terre.

Il est strictement interdit de couper ou d'enlever la troisième tige (mise à la terre) du cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT!

Débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise de courant murale avant de réparer ou de nettoyer la plaque de cuisson.

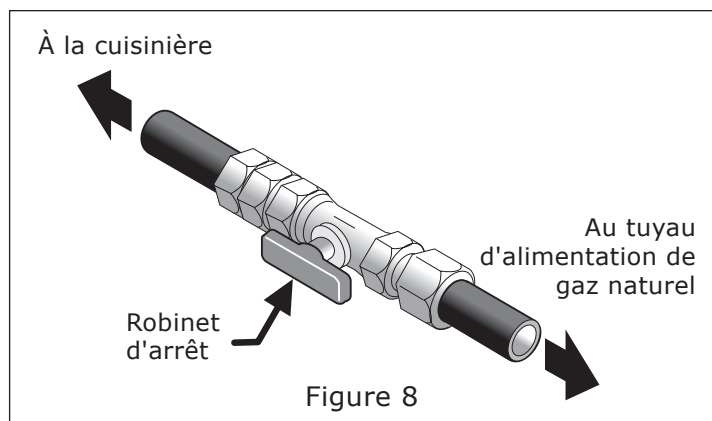


Figure 8

Ouvrez le robinet d'arrêt du tuyau d'alimentation de gaz naturel. Attendez quelques minutes pour permettre au gaz de se déplacer dans le tuyau d'alimentation.

Vérifiez qu'il n'y ait pas de fuites. La vérification pour les fuites doit être faite selon les instructions du fabricant. Après avoir raccordé l'alimentation en gaz à la plaque de cuisson, à l'aide d'un manomètre vérifiez si le système ne fuit pas. Si vous ne disposez pas d'un manomètre, ouvrez l'alimentation en gaz et utilisez un liquide détecteur de fuites sur tous les joints et les raccords.

⚠ AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas de flamme nue pour vérifier s'il y a des fuites aux raccords de gaz naturel. La détection des fuites à l'aide d'une flamme pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

Si nécessaire, resserrez tous les raccords afin de prévenir les fuites de gaz dans la plaque de cuisson ou le tuyau d'alimentation.

Après avoir relié la plaque de cuisson à l'alimentation en gaz, vérifiez l'alignement des robinets, afin de vous assurer que le conduit de la rampe à gaz n'a pas été déplacé.

Lors de toute vérification de pression du circuit à une pression supérieure à ½ lb/po2 (3,5 kPa ou 14" C.E.), débranchez la plaque de cuisson et son robinet d'arrêt individuel de l'alimentation en gaz.

Lors de toute vérification de pression du circuit d'alimentation en gaz à une pression inférieure ou égale à ½ lb/po2 (3,5 kPa ou 14" C.E.), isolez la plaque de cuisson du réseau d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel.

7. Vérification du fonctionnement

Référez-vous au Manuel de l'Utilisateur fourni avec votre appareil pour le mode de fonctionnement et l'entretien de votre plaque de cuisson.

Ne touchez pas les brûleurs. Ils peuvent être suffisamment chauds pour provoquer des brûlures.

1. Retirez le matériau d'emballage des brûleurs.
2. Branchez l'alimentation en électricité et ouvrez le robinet principal d'alimentation en gaz.
3. Vérifiez les allumeurs

Il faut vérifier le fonctionnement des allumeurs électriques après que la plaque de cuisson et les raccords du tuyau d'alimentation aient été eux-mêmes vérifiés relativement aux fuites et que la plaque de cuisson ait été branchée à la prise de courant.

Pour faire fonctionner le brûleur de surface:

- A. Enfoncez et tournez la commande à "LITE". Vous entendrez un petit déclic; c'est le bruit de l'allumeur électrique qui allume le brûleur.
 - B. Après l'allumage du brûleur, réglez la flamme à l'intensité voulue. Les commandes n'ont pas besoin d'être réglées vis-à-vis d'un repère particulier. Utilisez les repères comme guide et réglez la flamme au besoin.
4. Réglez la position "LOW" des robinets des brûleurs de surface

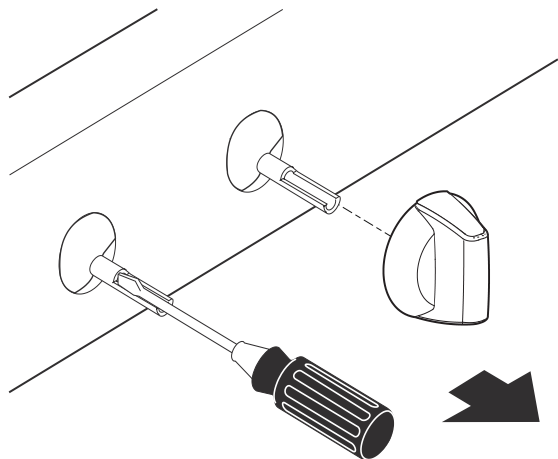


Figure 10

- A. Appuyez sur une commande et tournez-la à LITE jusqu'à ce que le brûleur s'allume.
- B. Tournez rapidement le bouton à la position la plus basse (LOW).
- C. Si le brûleur s'éteint, remettez le bouton de commande à arrêt (OFF).
- D. Enlevez le bouton de commande.
- E. Insérez un tournevis à pointe droite fine dans la tige creuse du robinet et insérez dans la tête de la vis. La hauteur de la flamme peut être augmentée ou diminuée en tournant la vis. Pour augmenter la hauteur de la flamme tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour diminuer la hauteur de la flamme, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne pas enlever la vis centrale.

NOTE: Pour les modèles munis d'un brûleur double (deux anneaux de flamme), seul l'anneau extérieur peut être ajusté.

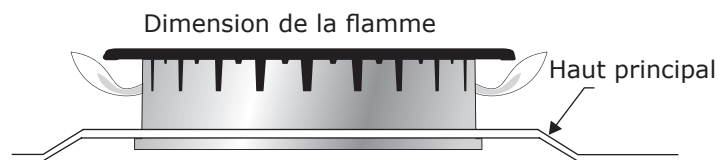


Figure 11

Ajustez la flamme jusqu'à ce que vous puissiez tourner rapidement le bouton de LITE à la plus basse position (LOW) sans éteindre la flamme. Celle-ci devrait être aussi minuscule que possible sans s'éteindre.

Note: Les brûleurs de surface ne nécessitent pas de réglage de mélange d'air.

Lorsque tous les raccordements sont terminés

Vérifiez que toutes les commandes sont à la position arrêt.

Assurez-vous que la circulation de l'air pour la combustion et la ventilation à la plaque de cuisson n'est pas obstruées.

Emplacement des numéros de modèle et de série

La plaque signalétique est située sous la table de cuisson. Lorsque vous commandez des pièces ou demandez des renseignements sur votre cuisinière, assurez-vous toujours d'inclure le modèle et les numéros de série ainsi qu'un numéro de lot ou une lettre sur la plaque signalétique de votre table de cuisson.

Votre plaque signalétique vous indique également la cote des brûleurs, le type de combustible et la pression pour laquelle la table de cuisson a été ajustée lorsqu'elle a quitté l'usine.

Avant d'appeler le service d'entretien

Consultez la liste des vérifications préventives et les instructions d'opération dans votre Manuel de l'Utilisateur. Vous sauvez probablement du temps et de l'argent. La liste contient les incidents ordinaires ne résultant pas de défauts dans le matériel ou la fabrication de cet appareil.

Pour obtenir nos adresse et numéro de téléphone référez-vous à la garantie et aux renseignements sur les services d'entretien dans votre Manuel de l'Utilisateur. Prière de nous téléphoner ou de nous écrire pour toute demande d'information au sujet de votre appareil et/ou si vous désirez commander des pièces.

